

ellmauer zeitung

ELLMAU
GOING
SCHEFFAU
SÖLL

Die Lokalzeitung für die Region Wilder Kaiser / Sölllandl

April 2023

Nr. 138/14



Fröhliches Kinderlachen

Die Blätter vom Herbst und die Blüten des Frühlings - da macht das Herumsausen im Freien so richtig Spaß



Brigitte Eberharter
Redaktionsleitung

Planen und handeln

Immer wieder bekomme ich Pressemitteilungen, in denen ganz viel steht und doch nichts, was irgendwie von Bedeutung wäre. Manchmal habe ich das Gefühl, dass die Leute mit den vielen Sitzungen und Planungen so beschäftigt sind, dass ihnen gar nicht mehr auffällt, dass sie das Handeln vergessen. Manchmal wird auch für das Planen so viel Geld ausgegeben, dass für die Ausführung der Pläne gar keine Mittel mehr zur Verfügung stehen. Hier eine Umfrage, da ein Konzept, dort ein Arbeitskreis - und alle sind happy darüber, dass sie so viel getan haben. Nur geändert hat sich nichts. Aber das spielt für die Planer auch keine Rolle, denn für's Ausführen sind ja schließlich andere zuständig.

Handeln ist hingegen bei vielen Familien derzeit angesagt, denen die Sorge um die Leistbarkeit des eigenen Heims die Nachtruhe raubt. Energieumstellungen, Sanierungen und so manche andere Auflagen müssen in Kürze umgesetzt werden, und wer sich das nicht leisten kann, der soll halt sein Haus verkaufen - so haben es die Schreibtischtäter geplant. Ein Ansporn zum

Arbeiten sind solche Meldungen keinesfalls. Kein Wunder, wenn nun sogar schon ältere Mitarbeiter von Firmen sagen, sie verstehen es, dass die jungen Arbeitnehmer nur 30 oder gar 20 Stunden arbeiten wollen.

In den vergangenen Jahren war kaum einmal Hausbrand riechbar, doch in diesem Winter jeden Abend. Das sind die praktischen Folgen der theoretischen Weltpolitik.



Anita Smeykal
Geschäftsleitung

Liebe Leser der Ellmauer Zeitung

Wenn die ersten Frühlingsboten aus dem Boden sprießen und der Schnee auf den Pisten schmilzt, dann ist es wieder an

der Zeit, sich über die Gartenarbeit herzumachen. Die Beete sollten für die Saat vorbereitet werden, damit die Pflänzchen gedeihen können. Aber aufgepasst, die Eiseiligen kommen Mitte Mai und mit ihnen meist auch ein paar kühlere Tage.

Dieses Mal waren wir zur Faschingszeit unterwegs und haben ein paar Faschingsfreudige ins rechte Licht gerückt. Mehr dazu lesen und sehen Sie in den Kaiserblicken.

Schön langsam beginnen die Veranstaltungen wieder, die traditionell im Frühjahr und Sommer organisiert werden. Es gibt einen großen Reigen an Terminen, sei es bei der Ellmauer Sommernacht, die wieder jeden Dienstag stattfindet, oder wenn wöchentlich die Bundesmusikkapellen in den Orten aufspielen. Bei vielen dieser Feste gibt es auch kulinarische Köstlichkeiten, die heutzutage daheim meist nicht mehr zubereitet werden. Deshalb lohnt es sich, die Gelegenheit zu nützen. Unsere Terminseiten bieten dazu einen Überblick.

Die Mitglieder in den Vereinen und Organisationen bemühen sich um ein abwechslungsreiches Programm. Wir alle sollten das in Anspruch nehmen.

Wir wünschen viel Spaß beim Lesen und eine schöne Zeit beim Genießen der ersten wärmenden Sonnenstrahlen!

SO WILL ICH REISEN.

24. 04. - 27. 04. Terenten Falkensteiner Hotel & Spa	ab € 349,-
26. 04. - 29. 04. Rad-Mini-Kreuzfahrt Istrien	ab € 699,-
28. 04. - 01. 05. Bezaubernder Lago Maggiore	ab € 619,-
08. 05. - 13. 05. Radreise vom Brenner bis Venedig	€ 909,-
12. 05. - 14. 05. Venedig Muttertagsreise 1 + 1	ab € 499,-
24. 05. - 31. 05. Wandern Capri, Amalfiküste & Sorrent	ab € 1395,-
09. 06. - 10. 06. Gardaland, Canevaworld & Movieland	ab € 155,-

Salurner Straße 2, 6330 Kufstein
Tel. +43 5372/62227

wechsellberger

"Ich hatte nie geplant Volksschuldirektorin zu werden"

Foto: GPhoto



Die neue Ellmauer Volksschuldirektorin Isolde Exenberger

Seit dem 1. März dieses Jahres ist Isolde Exenberger bestellte Direktorin der VS Ellmau und folgte somit Hermann Ortner nach. Geplant hatte das die

„eindringt“, hat Exenberger die Herausforderung angenommen.

Von 1997 bis 2008 arbeitete Isolde Exenberger als Lehrerin in der VS Söll, dann kamen die beiden Kinder zur Welt und es folgte die Karenzzeit bis 2012. Dann begann ihre Unterrichtstätigkeit in der VS Ellmau.

„Ich war immer gerne Lehrerin und habe grundsätzlich nie mit dem Gedanken gespielt Direktorin zu werden“, sagt Exenberger. Deshalb ist sie froh, auch weiterhin zumindest zwei Stunden in der Woche in ihrer ehemaligen Klasse zu unterrichten. Zudem

mit ihrem Vorgänger ausgetauscht, bevor sie die Entscheidung gefällt hat. „Letzt-



Aufgrund der gut arbeitenden Gemeinschaft hat Isolde Exenberger die Herausforderung angenommen



„Es ist eine große Chance die Schule in Ellmau weiter zu entwickeln“, so Isolde Exenberger

gebürtige Kirchbichlerin eigentlich nie. Doch bevor ein Kollege von auswärts in eine gut arbeitende Gemeinschaft

springt sie ein, wenn Lehrer ausfallen.

Ein Jahr lang hat sie die Für und Wider abgewogen, sich

endlich ist es eine große Chance für mich, die Schule in Ellmau weiterzuentwickeln“, freut sich die neue Direktorin. Und das geht nur mit dem tollen Kollegium, welches hinter ihr steht.

Eines der ersten Probleme, welches bewältigt werden muss, ist die Verkehrssituation vor der Schule. Mittags zur Abholzeit gibt es immer wieder gefährliche Situationen und so werden derzeit Gespräche geführt, um das zu ändern. Zudem gibt es intensiven Kontakt mit dem Kindergarten, damit der Übergang der Kindergarten-Kinder in die Schule gut klappt. Und irgend-

In diesem Zeitraum muss ich einen Schulmanagementkurs absolvieren und dann ist die



Derzeit ist für die Schuldirektorin ein Schulmanagementkurs angedacht

Stelle unbefristet“, freut sich Exenberger.

IMPRESSUM:
GMedia eU, Wald 32/4a, 6306 Söll
Tel. 0043 5333 / 4327011,
anzeigen@ellmauer-zeitung.at

Geschäftsleitung:
Anita Smeykal
05333-4327011

Anzeigen:
Anita Smeykal, Renate Sykes
05333-4327011
anzeigen@ellmauer-zeitung.at

Redaktionsleitung:
Brigitte Eberharter
redaktion@ellmauer-zeitung.at

Redaktion:
Christian Haselsberger
Tel. 0043 664 8204460
christian@haselsberger.at

Grafik/Layout:
Isabel Falbesoner, Monika Hausberger,

Fotobearbeitung: Isabel Falbesoner

Titelbild: GPhoto

Medieninhaber und Herausgeber:
Günther Fankhauser
Die Ellmauer Zeitung/Wilder Kaiser dient der allgemeinen Information der Leserschaft im Söllland, sie ist politisch unabhängig und erscheint sechsmal im Jahr (Februar, April, Juni, August, Oktober und Dezember). Verteilung durch die Post an die Haushalte von Ellmau, Going, Scheffau und Söll.

Nachdruck und jegliche Verwendung in elektronischer Form, auch auszugsweise, von der Ellmauer Zeitung/Wilder Kaiser ist nur mit schriftlicher Genehmigung der Werbeagentur GMedia gestattet. Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird im Text nur die männliche Form verwendet, gemeint ist stets sowohl die weibliche als auch die männliche Form. Bei Zustellung von Artikeln

und Fotomaterial an die Redaktion wird das Einverständnis der zu veröffentlichen Personen zur Veröffentlichung vorausgesetzt.

Von zugestellten Fotos und Dokumenten ohne Quellenangabe übernimmt die Herausgeberin hinsichtlich dem Urheberrecht keine Haftung. Fotos werden nur auf Verlangen zurückerstattet. Alle Angaben ohne Gewähr.

Für den Inhalt von Kolummentexten ist der jeweilige Verfasser verantwortlich - diese Texte müssen nicht unbedingt mit der Meinung des Herausgebers übereinstimmen. Für den Inhalt von Inserat-, PR- und Kleinanzeigen ist der Herausgeber nicht verantwortlich - die Überprüfung der Rechtslage liegt in der Verantwortung des Auftraggebers.

Die nächste Ausgabe der Ellmauer Zeitung erscheint am: 7. Juni 2023
Anzeigenschluss: 16. Mai 2023

ALPEN Rowdy
POWERED BY AUTO BERNHARD

**SCHON AN Urlaub GEDACHT?
MIT EINEM WOHNMOBIL?**

Dann gleich buchen unter: www.alpen-rowdy.at

ROBETA

Englisch mit Kitty Kaas

Reges Interesse fanden fünf Auffrischkurse in Englisch mit Sprachtrainerin Kitty Kaas, die von Anfang Dezember bis Ende März im Pfarrheim Scheffau stattfanden.



English-Conversation in entspannter Atmosphäre

Die Kurse waren vor allem für Bedienstete im Tourismus oder als Vorbereitung für den eigenen Urlaub gedacht. Vom Anfänger bis zum Fortgeschrittenen konnte man in unterschiedlichen Gruppen sein Sprachlevel verbessern. Das Hauptaugenmerk lag auf Konversation, welche durch die unterstützende und erfrischende Art der Sprachmentorin wesentlich erleichtert wurde.

e/z Ihre Stellenanzeige in der Ellmauer Zeitung
0664-88982720
anzeigen@ellmauer-zeitung.at

Neue Förderperiode mit neuer Geschäftsführerin

15 Jahre lang war die Pinzgauerin Barbara Loferer-Lainer Geschäftsführerin der regionalen Antragsstelle für Projekte, welche seitens des Landes, des Bundes, vor allem aber mit Hilfe der EU im Rahmen von „Leader“ gefördert werden.

Durch ihr Engagement und ihr Fachwissen konnten große und kleine Projekte in den 26 Gemeinden des Brixentales bzw. von Brixlegg bis Ellmau realisiert werden. Loferer-Lainer hat nunmehr in den beruflichen Ruhestand gewechselt und bereits im Vorjahr wurde die Wildschönauerin Elfriede Klingler nach einem Auswahlverfahren zur Nachfolgerin gewählt.

Bei der Generalversammlung stellte Obmann Rudi Puecher offiziell die neue Geschäftsführerin vor, die zehn Jahre lang bei Energie Tirol Erfahrungen gesammelt und diese auch bereits in ein Projekt eingebracht hat. „Mir geht es darum, alle Institutionen dieser Leader-Region bestens zu unterstützen“, sagt Klingler. Neu ist, dass der endlose Papieraufwand bei Projektanträgen eingespart wird und

die Dinge alle digital auszufertigen sind. Theoretisch kann ein Projektwerber seinen Antrag selbst digital einreichen, doch die Erfahrung zeigt, dass sehr viel Fachwissen notwendig ist, um alles korrekt übermitteln zu können.



Elfriede Klingler, die neue Geschäftsführerin des Regionalmanagements Kitzbüheler Alpen

nen. Dabei steht Elfriede Klingler mit ihrem Team im Büro des Regionalmanagements in Hopfgarten helfend zur Seite. „Für einen reibungslosen Ablauf kann ich nur empfehlen, unsere Dienste in Anspruch zu nehmen“, meint die Geschäftsführerin. Da es ja um öffentliches Geld geht, welches für die Projekte bereitgestellt wird, ist die Aufsichtsbehörde entsprechend

akkurat bei der Abwicklung der Anträge.

Grundsätzlich kann jeder Bürger, Verein oder Organisation ein Projekt ausarbeiten - beispielsweise gemeinsame Obstpresse oder eine Vermarktungsschiene für regionale Produkte (Näheres dazu auf www.rm-tirol.at). Dann werden alle Vorhaben dem Projektauswahlgremium vorgelegt und es wird entschieden, welche Ideen das Potenzial haben realisiert zu werden. Im Rahmen einer Förderperiode, welche von Juli 2023 bis 2027 läuft, muss dann die Einreichung erfolgen. „Neue Projektideen sind auf jeden Fall herzlich willkommen“, fordert Elfriede Klingler zum Nachdenken auf.

Faschingstreiben im Kindergarten

Am Faschingsdienstag ging es im Kindergarten Scheffau wieder lustig und bunt zu. Mit lustigen Faschingsspielen und Disco wurde den ganzen Vormittag gefeiert, dazwischen haben sich die Kinder die spendierte Jause des Elternvereins schmecken lassen.



Foto: KG Scheffau

Volles Haus beim Frühlingskonzert



Vize-Bgm. Georg Steiner, Wolfgang Prantner mit Ingrid, Albert Steiner mit Anni, Gerhard Stöckl, Georg Widschwendter mit Karin, Johann Niederacher mit Birgit (50 Jahre), Kapellmeister Norbert Amon, Obmann Florian Höflinger

Ein tolles und breit gefächertes Musikprogramm bekamen die Gäste des Scheffauer Frühlingskonzertes am 24. und am 25. März präsentiert. Von Wiener Walzermusik über irische Folklore bis zu unterhaltsamer Varieté-Musik spannte sich der musikalische Bogen.

In der Aula der Volksschule fanden die beiden Konzerte statt und das Publikum zeigte sich begeistert von der Auswahl von Kapellmeister Norbert Amon und der Ausführung seiner Musikanten, der BMK Scheffau. Im zweiten Konzertteil wurde ein imposantes Werk für Brassbandmusik mit "Fire in the Blood"

geboten. Stefan Niederacher begeisterte als Solist am Tenorhorn mit „Memory“. Einzigartig auch die Gesangs-solistin Maria Horngacher mit der Rocknummer „Hard Rock Cafe“ von Carole King. Abgerundet wurde der Abend mit der Zugabepolka von Ernst Mosch und seinen Egerländer Musikanten mit den beiden Gesangssolisten Klaus Egerbacher und Wasti Horngacher. Durch das Programm führte in charmanter Art Obmann Flo-

Im Rahmen des Konzerts wurde einigen Mitgliedern auch eine Ehrung zuteil: Thomas Niederacher erreichte den 1. Platz bei Prima la Musica und qualifizierte sich damit für den Bundeswettbewerb.

Gerhard Stöckl erhielt das Verdienstzeichen in Grün. Wolfgang Prantner, Albert Steiner und Georg Widschwendter sind bereits seit 40 Jahren Mitglied und wurden zum Ehrenmitglied



Die Kapelle begeisterte mit ihrem abwechslungsreichen Musikprogramm

rian Höflinger. Die BMK Scheffau präsentierte sich als familiäre und musikalische Einheit.

ernannt. Johann Niederacher wurde für seine 50-jährige Mitgliedschaft geehrt.

Griechenland – dein Platz unter der Sonne!



KRETA – MITSIS CRETAN VILLAGE****

- Direktflug ab/bis München
- Inkl. Gepäck, Steuern und Gebühren
- 7 Übernachtungen mit Alles Inklusiv
- Familienzimmer Gartenblick
- Transfer im Zielgebiet
- z.B. 08.07. – 15.07.2023

AB EUR 3.684,- PRO FAMILIE
(2 Erw. + 2 Kinder bis 12 Jahre)



RHODOS – GENNADI GRAND RESORT*****

- Direktflug ab/bis Salzburg
- Inkl. Gepäck, Steuern und Gebühren
- 7 Übernachtungen mit Alles Inklusiv
- Juniorsuite priv. Pool Meerblick
- Transfer im Zielgebiet
- z.B. 23.09. – 30.09.2023

AB EUR 1.562,- PRO PERSON



ZAKYNTHOS – PORTO KOUKLA BEACH***

- Direktflug ab/bis Salzburg
- Inkl. Gepäck, Steuern und Gebühren
- 7 Übernachtungen mit Halbpension
- Doppelzimmer Superior
- Transfer im Zielgebiet
- z.B. 14.09. – 21.09.2023

AB EUR 911,- PRO PERSON

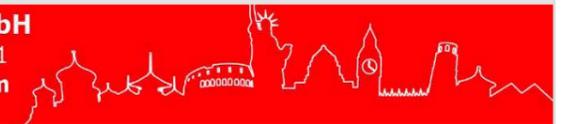
KARPATOS – BLUE BAY HOTEL***

- Flug ab/bis Salzburg
- Inkl. Gepäck, Steuern und Gebühren
- 7 Übernachtungen mit Frühstück
- Standard Doppelzimmer
- Transfer im Zielgebiet
- z.B. 20.06. – 27.06.2023

AB EUR 591,- PRO PERSON

Buchung unter: **PROFI TOURS Reisebüro GmbH**

Austraße 2a | 6352 Ellmau | Austria | Tel. +43 5358 3691
Fax 3332 | office@profitours.com | www.profitours.com



Zum 60. Hochzeitstag



wünschen wir euch alles Gute, viel Gesundheit und dass ihr noch eine schöne gemeinsame Zeit verbringen könnt.

Eure Kinder, Schwiegerkinder,
Enkel und Urenkel

Kamingespräch mit Johann Haselsberger

Ein rundum gelungener Abend des Kultur- und Bildungsreferates Scheffau fand am 1. März in der Bücherecke Kaiserblick statt. Die Eröffnung machten Elisabeth Edinger-Strasser seitens des Referates und Florian Höflinger, durch den Abend führte Marianne Ralser.

schaftlichen Wirkens im Transportwesen bis hin zur Erfolgsgeschichte der Skiwelt Wilder Kaiser, heute eines der modernsten und größten Skigebiete in den Alpen, wurde die Zuhörerschaft auf eine spannende, zeitgeschichtliche Reise mitgenommen. Neben Mut und Fleiß konnte Hansi auf seinem



"Schösser Hansi" erzählte beim Kamingespräch über die Entwicklung, die Hürden und die Herausforderungen der SkiWelt Wilder Kaiser Brixental.

Der heurige Kulturfrühling unter dem Motto „Dorf, Kultur und Leben“ startete mit einem Kamingespräch. Zu Gast war der Scheffauer Ehrenbürger Kommerzialrat Johann Haselsberger, vulgo „Schösser Hansi“, der das Publikum mit Anekdoten und Geschichten aus dem Dorf bestens unterhielt. Er gab tolle Einblicke in seinen Erfahrungsschatz, sprach über Meilensteine, Hürden und Chancen seines Lebens. Von den Anfängen seines wirt-

Weg auf die Unterstützung seiner Familie, Kollegen, Freunde und Wegbegleiter zählen. Viele seiner Gefährten fanden sich an diesem Abend zum gemeinsamen Plaudern, Schmunzeln und Zurückblicken ein. Nachzulesen sind die Geschichten von Johann Haselsberger in seinem Buch „Das bewegte Leben eines Scheffauers“, das direkt bei ihm erhältlich ist bzw. in der Bücherecke ausgeliehen werden kann.

Diplomarbeit zum Thema Photovoltaik



Die vier Schülerinnen legten mit ihrer Diplomarbeit den Grundstein für eine bessere Energieversorgung der Schule.

Ende Jänner konnte die Implementierung einer Photovoltaikanlage auf dem Vordach der HLW FW Kufstein abgeschlossen werden.

Unter Anleitung der Lehrpersonen Anna Wallensteiner und Horst Karrer befasste sich die Diplomarbeitgruppe der Klasse HLW 5D, bestehend aus Sara-Maria Hintner, Laura Huber, Lianne Jacobs und Sophie Wallner, mit der Planung und dem Aufbau einer Anlage zur photovoltaischen Stromgewinnung. Die Firma StromvomDach Erl GmbH stellte die Hardware zur Verfügung und half bei der Installation.

Somit stellt die PV-Anlage einen wichtigen Grundbaustein in Richtung umweltver-

träglicher Energieversorgung dar. „Energie aus nicht-fossilen Quellen wird immer wichtiger, zum einen zur Sicherung der Versorgung, zum anderen in Bezug auf Umweltschutz und Nachhaltigkeit“, sind sich die Schülerinnen einig.

Für die HLW FW Kufstein bedeutet die Anlage den Zugewinn einer alternativen Energieerzeugung und die Möglichkeit, die Photovoltaik anhand einer eigenen Anlage für den Unterricht zu veranschaulichen.

Weiterbildung - Studienabschluss

Mit ausgezeichnetem Erfolg hat Anna Perterer, Mitarbeiterin der Kaiserlodge in Scheffau, ihren Master in Arts abgeschlossen. „Es gab sicherlich Höhen und Tiefen, schwere und schöne Zeiten, aber durchgehalten hat sie immer“, gratuliert das gesamte Team. Der persönliche Erfolg wird auch als Bereicherung für das Kaiser-Team gesehen. Vor allem ist das Kaiser-Team schon neugierig darauf, wie sie ihr neu erworbenes Wissen in das Marketing von Kaiserlodge und Hotel Kaiser einbringen wird.

Keine Änderung im Kommando der FF Scheffau



Die Geehrten mit dem Kommando und Ehrengästen

Am 4. Februar 2023 hatte die FF Scheffau die 113. Feuerwehr-Jahreshauptversammlung, der zahlreiche Ehrengäste beiwohnten. Auf der Tagesordnung stand auch die Neuwahl des Kommandos.

Besonders erfreulich war die Tatsache, dass Edi Werlberger zur 70-jährigen Mitgliedschaft

bei der FF Scheffau gratuliert werden konnte. Johann Hornbacher und Johann Zwischenbrugger erhielten auch eine Ehrung für 40 Jahre Mitgliedschaft.

Auch Beförderungen standen an: Gerhard Rass zum Hauptfeuerwehrmann, Christoph Feger und Hannes Hornbacher zum Oberfeuerwehrmann. Erfreulicherweise kann

auch wieder eine Gruppe der Jugend-Feuerwehr ausgebildet werden.

Bei der Neuwahl wurde dem bestehenden Kommando weiterhin das Vertrauen ausgesprochen: Kommandant Alex Schulz Stellvertreter Robert Zott Schriftführer Patrick Jöchl Kassier Peter Feger jun.

Stromdetektive

Am 21. März fand in den beiden 4. Klassen der VS Ellmau der Workshop „Stromdetektive“ mit Brigitte Tassenbacher statt.

Die Plattform "Die Energie-wende - Schulinitiative Tirol" wurde 2012 gegründet. Ziel ist die Bewusstseinsbildung der Kinder und Jugendlichen, um sie auf zukünftige Herausforderungen vorzubereiten. Sehr gut veranschaulichte die Workshopleiterin zu Beginn das Ganze anhand eines Zündholzes. Bewusst wurden die Kinder darauf hingeführt, wie und welcher Strom umweltfreundlich erzeugt wird und wie man daheim Strom sparen bzw. bewusster nutzen kann. Die Kinder durften ihr eigenes Minikraftwerk nach Plan nachbauen. Die Spannung war groß, als das Wasser hineingefüllt und gepumpt wurde. Als sich das Windrad am Ende tatsächlich drehte, waren alle Kinder sehr stolz.



Foto: Kaiserlodge Scheffau

[intersportwinklerellmau](#)
[intersportwinkler](#)

LOVE AT FIRST RIDE

AUS LIEBE ZUM SPORT
Stammhaus im Zentrum Dorf 11, 6352 Ellmau, +43/(0)5358/2305
Talstation Hartkaiserbahn Weissachgraben 5, 6352 Ellmau, +43/(0)5358/43286



Was uns in Ellmau bewegt



Bgm. Klaus Manzl

Im Schatten der Vergessenheit

Am 27. Februar wurde auf tirol.orf.at und in der Folge auch in Tirol Heute die prekäre Situation der Hallenbäder beleuchtet. Aus meiner Sicht zu ungenau formuliert, bezog sich der Bericht auf Hallenbäder im Bezirk Kufstein, die mit einem Sportbecken ausgestattet sind. Das war – bis vor gut 2 Jahren – das viel thematisierte und polarisierende Wave in Wörgl.

Es ist allseits bekannt, dass Sportbecken benötigt werden und gerade auf dem Level der Schwimmsport-Verbände und Vereine diesbezüglich Bedarf besteht, der augenblicklich nicht oder nur mit großem Aufwand außerhalb der Bezirksgrenzen bedient werden kann.

Das Kaiserbad in Ellmau hat kein Sportbecken, doch Kinder brauchen, um schwimmen zu lernen, kein Sportbecken. Dies wird in den vielen Berichterstattungen und den Diskussionen in Tirol absolut vernachlässigt. Beispielhaft organisiert die Wasserrettung Going jährlich mehrere sehr stark besuchte Schwimmkurse im Kaiserbad, wir selbst halten fast monatlich Schwimmkurse im Haus ab und das Baby- und Kleinkinderschwimmen hat schon lange Tradition in Ellmau. Weiters kommen zahlreiche Schulen, auch bezirksübergreifend,

gerne und regelmäßig zu uns zum Schwimmen. Auch ein kleines Bad wie das Kaiserbad in Ellmau muss sich behaupten und bietet den Kindern, damit unserer Zukunft, eine Infrastruktur. Die Existenz unseres Bades wurde in der vorangegangenen Berichterstattung nicht einmal wahrgenommen.

Nun wird auf politischer Ebene diskutiert, wo und ob ein großes Bad errichtet werden soll. Für mich als Ellmauer Bürgermeister ist diese Diskussion nur dann nachvollziehbar, wenn mit gleichem Maß auch die kleinen Bäder von der Politik getragen werden. „Jedes öffentliche Bad kämpft ums Überleben, das haben wir ja schon mehrmals und auch gerade jetzt unmittelbar in letzter Zeit in Ehrwald, St. Ulrich und Fieberbrunn erleben müssen.“

Bestehende Bäder werden durch Neubauten einem weiteren Konkurrenzkampf ausgesetzt und manch kleines Bad fühlt sich wie im Kampf Davids gegen Goliath. Wenn dann die großen Neubauten mit öffentlichen Mitteln gestützt werden, und damit den kleinen Bädern noch mehr das Wasser abgegraben wird, so bedarf das einer großen Menge von Toleranz und Verständnis.

Ellmau investiert auch mit Hilfe durch den TVB Wilder Kaiser/Ellmau als auch im Zusammenspiel mit der Region in sein Kaiserbad weiter und baut mit neuester Technologie auf erneuerbare Energien und verbesserte Energieeffizienz. Die Gemeinde hofft, dass die öffentliche Unterstützung dies genauso anerkennt und der Kampf nicht ein Kampf gegen Windmühlen wird.

Englisch-Camp Ellmau

Ein Beispieltag im Camp:	Kosten:
09:00 - Beginn & Aufwärmen - Lieder & Spiele	250 Euro für 2 Wochen 50% Rabatt, wenn Sie einen Tutor bei sich zuhause aufnehmen
09:45 - Englisch mit einem Tutor	Mittagessen:
11:15 - Pause	1. Ein Lunchpaket von zuhause mitbringen ODER
11:45 - Englisch mit einem Tutor	2. eigener Mittagstisch im Garten für die Gruppe im Gasthaus Widauer - extra zu bezahlen
13:00 - Mittagessen	Anmeldung/Info:
14:00 - Aktivitäten (Spiele, Sport, Quiz...)	Ashleigh Poerio +39 331 5867751 info@theenglishcampcompany.com, Anmeldefrist: 31. Mai 2023
15:00 - Pause	
15:15 - Aktivitäten	
16:00 - Ende	

The English Camp Company

Englisch Camp Ellmau

24. Juli - 04. August 2023 ODER 07. - 18. August 2023

Volksschule Ellmau

9 - 16 Uhr

Montag - Freitag

6 - 14 Jahre

englischsprachige Tutoren

«Final Show» am letzten Freitag.

Im "English Camp" können Kinder während der Ferien entweder erste Grundlagen der Sprache erwerben oder ihre Englisch-Kenntnisse in entspannter und motivierender Lernatmosphäre verbessern oder perfektionieren. Sie lernen, die englische Sprache im Alltag anzuwenden, um sich mit Anderen zu verständigen. Wir bieten 80 Stunden rund um die englische Sprache, aufgeteilt auf einzigartige, lehrreiche Unterrichtsstunden und Teamspiele in der Turnhalle und im Freien. Um ein vollkommen authentisches Lernerlebnis zu bieten, stammen unsere LehrerInnen ausschließlich aus englischsprachigen Ländern.

www.theenglishcampcompany.com

**GEMEINDE
ELLMAU**



Vermietung von Therapieräumen im Mehrzweckzentrum



Im neuen Mehrzweckzentrum werden Kindergarten, Kinderkrippe, Eltern-Kind-Zentrum, Vereinsräume, zwei Arztpraxen und Therapieräumlichkeiten unter ein Dach gebracht.

Die Gemeinde Ellmau sucht Interessenten für die Vermietung von Therapieräumlichkeiten im künftigen Mehrzweckzentrum Ellmau.

Die Gemeinde errichtet derzeit an der Adresse Dorf 4d in Ellmau den Neubau eines Mehrzweckzentrums, das voraussichtlich Mitte des Jahres 2024 fertiggestellt und ab Herbst 2024 bezogen werden kann. Neben Kindergarten, Kinderkrippe, Eltern-Kind-Zentrum, Vereinsräumen und zwei Arztpraxen beabsichtigt die Gemeinde, in dem Gebäude auch einzelne Therapieräumlichkeiten samt Parkplätzen zu vermieten. Die Therapieeinheit befindet sich im Erdgeschoss und besteht aus drei Therapieräumen, einem gemeinschaftlichen Warte- bzw. Vorraum nebst WC, einem Lager und Personalraum. Gesucht werden Therapeuten,

deren medizinische bzw. therapeutische Ausrichtungen sich stimmig in das Gesamtkonzept des Mehrzweckzentrums einfügen und auf dessen Nutzer bzw. Zielgruppen ausgelegt sind. Angestrebt

wie beispielsweise Psychologie. Mietinteressenten werden gebeten, ihre Angebote (mit Preisvorstellung, Beschreibung der therapeutischen Ausrichtung sowie des Raumbedarfs und des Bedarfs an



Visualisierung des neuen Mehrzweckzentrums in Ellmau.

wird insbesondere die Schaffung eines Angebotes für Logopädie/Entwicklungsförderung und Ergotherapie verbunden mit einem Angebot zur Re-Integration von Schlaganfallpatienten in den Alltag („Behandlungspfad Tirol“). Darüber hinaus gerne auch anderweitige Ausrichtungen

Parkplätzen) schriftlich per E-Mail oder per Post bis spätestens einschließlich 26.04.2023 an das Gemeindeamt Ellmau, Dorf 20, 6352 Ellmau, E-Mail: gemeinde@ellmau.tirol.gv.at zu richten.

Müllinfo

Restmüllabholung in Ellmau

Abholung des Restmülls jeden Donnerstag

Recyclinghof

Öffnungszeiten:

Dienstag 9 -12 Uhr
Freitag 14 -18 Uhr
Samstag 10 -12 Uhr

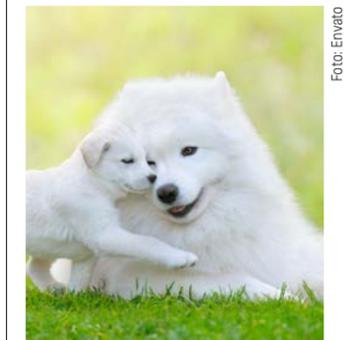
Sperrmüll DAKA

Entsorgung

In beispielsweise St. Johann i. T. kann täglich Sperrmüll angeliefert werden. Für unter 20 Kilo gilt die Kleinmengenpauschale **€ 12** Pro Tonne kostet es **€ 310**

Hundehalter aufgepasst!

Die Gemeinde Ellmau erinnert daran, dass alle Hunde (ab einem Alter von drei Monaten) angemeldet werden müssen. Dies gilt auch für Hunde, die in der Folge abgabenbefreit sind (siehe entsprechende Verordnung auf der Homepage der Gemeinde www.ellmau.tirol.gv.at). Ebenfalls besteht im gesamten Gemeindegebiet die Pflicht zur Aufnahme von Hundekot samt ordnungsgemäßer Entsorgung. Dies ist besonders wichtig auf landwirtschaftlichen Flächen, da



Hundehalter sind zur Anmeldung ihrer Hunde verpflichtet

es etwa für Kühe lebensgefährlich ist, aus Versehen Hundekot zu fressen. Und das gebietet der Respekt gegenüber den Grundeigentümern und Landwirten, die oft auch die Wanderwege zur Verfügung stellen. Bei nicht eingesammeltem Kot beziehungsweise dessen unsachgemäßer Entsorgung wird zudem der Bauhof unnötig mit Arbeit und Kosten belastet. Abschließend wird darauf hingewiesen, dass landesweit in bebautem Gebiet überall die Hundeleinenpflicht gilt.

Gemeinsam einkaufen und kochen

Die Kindergartenkinder des Kindergartens Schef-fau gehen sehr gerne für die Jause und die Koch- oder Backtage einkaufen. Gekocht oder gebacken wird jeden zweiten Mittwoch. Suppen, Nudeln, Muffins, Waffeln, Pizza bis hin zum Obstsalat. Das Zubereiten bereitet den Kindern sehr viel Freude und natürlich lassen sie sich das Selbstgekochte bei der gemeinsamen Jause schmecken.

Foto: KG Scheffau



After-Work-Talk im Stanglwirt Going

Die Mitglieder des Wirtschafts-bundes Kitzbühel erhielten Einblicke in das preisgekrönte Bio- und Wellnesshotel Stanglwirt in Going am Wilden Kaiser.

Das erfolgreiche Hotel ist bekannt für sein hochwertiges und ökologisch nachhaltiges Angebot sowie für seine ausgezeichnete Küche und

seinen herausragenden Well-nessbereich. Die Teilnehmer erhielten eine Führung durch



Foto: Wirtschaftsbund Tirol

Zusammen mit Maria Hauser empfing Peter Seiwald die zahlreichen Gäste.

das Hotel und hatten die Mög-lichkeit, mit den Mitarbeitern des Stanglwirts zu sprechen, um mehr über die Betriebsab-läufe und die Philosophie des Hotels zu erfahren. Eine der zahlreichen Auszeichnungen des Hotels ist die Aufnahme in

die „Gold List“ der 142 besten Hotels in der renommierten internationalen Reisebibel Condé Nast Traveler.

Im Anschluss an die Führung informierte Wirtschafts-bund-Bezirksobmann Peter Seiwald die Teilnehmer über aktuelle politische und wirtschaftliche

Themen. "Solche Veranstaltungen bieten eine wertvolle Gelegenheit, um Ideen auszutauschen und Kontakte zu knüpfen, die für die Zukunft unserer Region von entscheidender Bedeutung sein können", so Seiwald.

Kompetente Lösung für aktuelle Steuerthemen

Die aktuelle wirtschaftliche Entwicklung ist turbulent und steht vor großen Herausforderungen. Da braucht es einen kompetenten Partner, der komplexe Themen für den

Mattes ist öffentlich bestellte Bilanzbuchhalterin – beide engagieren sich mit Herzblut für ihre Klienten. „Wir sind davon überzeugt, dass wir mit diesem starken



Foto: Robert Schobler

Öffentlich bestellte Bilanzbuchhalterin, Geschäftsführung und Partnerin Sarah Mattes, Steuerberater, Wirtschaftsprüfer und Partner Dr. Kurt Braito, Steuerberater, Geschäftsführung und Partner Mag. Roman Nager

jeweiligen Betrieb so vorteilhaft wie möglich ausarbeitet. Aus diesem Grund gibt es seit dem 1. Jänner 2023 in der Steuerberatungskanzlei „BOD Dr. Braito Steuerberatung GmbH“ in Ellmau eine Änderung. Unter dem neuen Namen „Wilder Kaiser Steuerberatung GmbH rs“ bietet man noch mehr Service und gebündelte Kompetenz. Dazu wurde die Geschäftsleitung rund um Dr. Kurt Braito mit zwei weiteren Partnern verstärkt: Mag. Roman Nager ist erfahrener Steuerberater und Sarah

Team für die zukünftigen Herausforderungen bestens gerüstet sind und die Unternehmer der Region in ihren steuerrechtlichen und buchhalterischen Angelegenheiten entsprechend entlasten können.“



Wilder Kaiser Steuerberatung GmbH rs
Dorf 3a
6352 Ellmau
Tel.: +43 5358/3313
office@wks-ellmau.at
www.wks-ellmau.at

Werbung

Rutschen geht immer

Auch in diesem schneearmen Winter hatten die Kinder Spaß mit dem bisschen Schnee und sie nutzten auch fleißig die beschneite "Wotscha" (den kleinen Übungslift im Dorf) zum Rutschen.

Foto: KG Scheffau



DAHOAM

LIFESTYLE BY 1064°

Julie Julsen®



Weitere tolle Frühlingsangebote finden Sie bei uns im Geschäft!

Engelsrufer



POLICE



Bluetooth Anruf

LOTUS
SMARTIME

Download on the App Store
ANDROID APP ON Google play



Dahoam | Schmuck- und Uhrenfachgeschäft
Kirchplatz 3 | 6352 Ellmau
Öffnungszeiten: Mo - Fr 9:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00
Samstag 9:00 - 12:00
Tel.: 05358 43433 | www.schmuckseite.at

Interieur Wohnraum Frühjahrs & Oster-shopping

Öffnungszeiten
Montag bis Samstag
09 - 18 Uhr

Dorf 48 | 6352 Ellmau | Sonn- und Feiertags geschlossen
Tel.: +43 5358 45050 | www.wohnraum-ellmau.at | info@wohnraum-ellmau.at

E-Carsharing jetzt in Söll, zwei Beecars stehen bereit

Unter Carsharing versteht man die gemeinschaftliche Nutzung eines Autos. Die Gemeinde Söll möchte ihren Bürgern und Unternehmen diese zusätzliche Mobilitätsform anbieten und hat gemeinsam mit den Stadtwerken Kufstein einen Carsharing-Standort mit zwei topmodernen Beecars installiert.

Seit April stehen ein Kompaktwagen vom Modell Renault Zoe und ein Elektro-Bus Peugeot E-Traveller registrierten Nutzern zur Verfügung.

Söll wird Teil der Beecar-Community

Die Stadtwerke Kufstein betreiben unter der Marke „Beecar“ mittlerweile über 20 Carsharing-Fahrzeuge in Kufstein und in mehreren Partnergemeinden - nun auch in

Söll. Die Nutzung ist einfach und in wenigen Schritten möglich. Nach einer einmaligen Registrierung erfolgt die

Reservierung auch wieder am Beecar-Standort in Söll be-



Vor Nutzung eines Beecars muss man sich erstmalig registrieren.

Reservierung des Autos über das eigene Handy oder den Laptop/PC. Zur reservierten Zeit kann das Auto mit der App geöffnet und genutzt werden. Die Abrechnung erfolgt völlig automatisiert und es gibt attraktive Produkte sowohl für Privatpersonen als auch für Firmen und Hotels.

Was es bei der Nutzung von Beecar zu beachten gilt

Wichtig ist, dass die Fahrzeuge immer zu den Entleihstandorten zurückgebracht werden müssen. Nach einem gemütli-

chen Ausflug z. B. von Söll nach Kufstein muss die Reservierung auch wieder am Beecar-Standort in Söll beendet werden. Damit wird sichergestellt, dass die Fahrzeuge zuverlässig in Söll zur Verfügung stehen. Zudem ist immer auf eine rechtzeitige Rückgabe zu achten: Während des gebuchten Zeitraums steht das Beecar der jeweiligen Nutzerin oder dem jeweiligen Nutzer exklusiv zur Verfügung. Wird das Beecar länger benötigt, muss die Reservierung per Beecar-App verlängert werden. Nachnutzende werden so informiert, sollte es beispielsweise durch Stau zu einer Verspätung kommen.

Gut zu wissen

Weitere Informationen zu den Tarifen und Anmelde-möglichkeiten sind auf der Beecar Homepage unter www.beecar.at, bei den Stadtwerken Kufstein oder in der Gemeinde Söll verfügbar.

Besonderes Highlight: In Söll kann zukünftig ein Ausflug mit dem 8-Sitzer-Bus Peugeot eTraveller gemacht werden!

Attraktive Preise für Öffi-Nutzer und Vielfahrer

Mit dem BeeSingle-Tarif wird man bereits um 10 Euro pro Monat Teil der Beecar-Community und kann, neben den Fahrzeugen in Söll, die gesamte Beecar-Flotte nutzen. Weitere Haushaltsmitglieder zahlen die halbe Grundgebühr.



Zwei Beecars stehen zur Verfügung.

Für jene Personen, welche Beecar regelmäßig nutzen möchten, gibt es spezielle Vielfahrertarife mit monatlichen Freistunden. Und alle Besitzer eines Klimaticket Tirol oder Österreich können zum einmaligen Aufpreis von 100 Euro 20 Freistunden für alle Carsharing-Fahrzeuge in Tirol erwerben.

Wie geht ein Einsatz vor sich?



Mitglieder der Jugendgruppen bei der Einsatzbesichtigung

Die Jugendgruppen des Roten Kreuzes Sölllandl, Kramsach, Wörgl und Kufstein hatten am 21. Jänner die Möglichkeit, die Pistenrettung Ellmau zu besuchen. Im Winter sind täglich bis zu vier Kollegen des Roten Kreuzes auf der Piste im Einsatz. Neben spannenden Infos über die tägliche Arbeit der Pistenrettung haben die Mitglieder der Jugendgruppen auch

erfahren, wie man sich bei einem Lawinenabgang verhalten soll, wie man unter einer Lawine zu finden ist und wie man einen Verschütteten sucht. Zudem durften sie, nach genauer Erklärung, selbst erfahren, wie es sich anfühlt, in einem Akja zu liegen und diesen zu ziehen. „Ganz schön anspruchsvoll“, sind sich die Jugendlichen einig.

Volksschüler übten für die Sicherheit am Fahrrad

Am 19. Jänner fand für die vierten Klassen der zweite Termin des Radfahrtrainings in Söll statt. Mit einem Bus fuhren die Schüler gemeinsam zur Volksschule nach Söll. Dort wurden

In Kleingruppen durften die Kinder den aufgebauten Radparcours mit dem Fahrrad durchfahren. Die Zeit verging in Windeseile. Voller Vorfreude und Spannung blickten die jungen Rad-



Üben, um später sicher auf der Straße unterwegs sein zu können

sie von zwei Polizisten und dem Radfahrtrainer begrüßt. Das Training war sehr spannend und abwechslungsreich.

fahrer nun der Radfahrprüfung im Mai entgegen. Bis dahin wird noch fleißig weiter geübt.

Foto: Gemeinde Söll



Bgm. Wolfgang Knabl mit Martin Tschurtschenthaler bei der Schlüsselübergabe.



**ERDBAU | HOLZ
TRANSPORTE**

Wir sind für Sie da!

Auwinkl 13b
6352 Ellmau
Tel. +43 (0)5358 3876
Mobil +43 (0)664 3081744
Mobil +43 (0)664 7660452
office@niederstrasser.at
www.niederstrasser.at



Schauen wir nach vorne.

Reden wir darüber, wie Sie jetzt sich und Ihre Finanzen absichern.

SPARKASSE
Kufstein
Filiale Ellmau

Foto: VS Ellmau

Bergwacht Ellmau: Ehrungen langjähriger Mitglieder

Im Februar hat die Bergwacht Ellmau ihre Jahreshauptversammlung abgehalten. Das Vorjahr zeigte für die 19 Mitglieder keine Besonderheiten.

Unglaubliche 40 Jahre lang versehen Peter Kaufmann und Leo Exenberger bereits ihren Dienst bei der Bergwacht und sie erhielten dafür eine Ehrung. Für 25 Jahre Mitgliedschaft wurde Marco Holzer geehrt und für zehn Jahre Einsatzstellenleiter Leo Kindl und Mario Hochfilzer.

Bgm. Klaus Manzl bedankte sich für das Engagement der Männer. Auch heuer geht es bald wieder los mit der Aktion „Sauberes Ellmau“, welche von der Bergwacht organisiert wird. Voraussichtlich im Mai wird der Torweg saniert und beim Feuerbrennen am 17.

Juni ist die Bergwacht ebenfalls dabei und achtet darauf, dass Regeln eingehalten werden.

öffentlichen Aufsicht. Tirolweit leisten um die 1.200 Bergwächter ihren Dienst in 93 Einsatzstellen. Mit viel



Einsatzstellenleiter Leo Kindl, der Stellvertreter Johannes Gold, Mario Hochfilzer, Peter Kaufmann, Marco Holzer, Leo Exenberger und Bgm. Klaus Manzl

Die Tiroler Bergwacht ist eine Körperschaft öffentlichen Rechtes und die angelobten Bergwächter sind Organe der

Engagement versuchen sie Einheimische und Gäste für ein schonendes Verhalten in der Natur zu gewinnen. Neben dieser Tätigkeit hilft die Tiroler Bergwacht bei Naturkatastrophen und wird auch bei alpinen Notsituationen zum wertvollen Ersthelfer. Die Unterstützung von Gemeinden und anderen Körperschaften sowie die Sichtkontrollen von Berg- und Almhütten auf Beschädigung und Einbrüche ist ein besonderer Service der jeweiligen Einsatzstelle.



Foto: M. Jäger

Landesgesetze

Die Tiroler Bergwächter und Bergwächterinnen überwachen folgende Landesgesetze:

- Tiroler Naturschutzgesetz mit den dazugehörigen Verordnungen (Pflanzschutzverordnung usw.)
- Tiroler Nationalparkgesetz Hohe Tauern
- Tiroler Abfallwirtschaftsgesetz
- Landespolizeigesetz Lärmschutz, Schutz vor Gefährdung und Belästigung durch Tiere
- Tiroler Feldschutzgesetz
- Tiroler Campinggesetz

Heilsames Fasten

Nach dreijähriger coronabedingter Pause wurde zu Beginn der Fastenzeit wieder eine Fastenwoche für Körper, Geist und Seele mit der Fastenbegleiterin Annemarie Laiminger durchgeführt. Die Woche war nicht nur durch das „Nicht-haben-müssen“ geprägt, sondern wurde von den Teilnehmerinnen auch als eine Zeit der „Besinnung aufs Wesentliche“ wahrgenommen. Vor allem für die Neueinsteigerinnen war die Motivation durch die Fastenbegleiterin, begleitende Meditation, leichte Gymnastik und die gruppendynamische Wirkung hilfreich. Einstimmiger Tenor: „Es hat sich gelohnt – nächstes Jahr wieder!“



Kochts mit uns! Vom Internet zum eigenen Kochbuch

Anni Oberlechner, sie ist gebürtige Söllerin und jetzt in St. Johann lebend, und Anita Brunner aus Kitzbühel sind beide bekannt von ihren Kochvideos auf YouTube. Das Geheimnis ihres Erfolgs ist die Fähigkeit, Anfänger wie auch Fortgeschrittene anzusprechen, die einzelnen Zubereitungsschritte mit viel Charme sowie Fachwissen zu erklären und Freude am Kochen und Backen zu vermitteln.

dazu überreden lassen.

Anni Oberlechner ist gelernte Köchin und ist auf einem Bergbauernhof mit Gastwirtschaft aufgewachsen. Viele Jahre war sie in der Gastronomie tätig, die Begeisterung fürs Kochen und Backen hat sie sich trotzdem bewahrt. Traditionelle Gerichte kocht sie genauso gerne wie internationale Spezialitäten. Ihrer Freundin Anita Brunner ist es hingegen wichtig, Basiswissen weiterzugeben, das in den verschiedensten Speisen Verwendung finden kann. Auf den Rezeptseiten im Buch gibt es jeweils eine QR-Code. Wenn man die-

Unter der Bezeichnung Küchensex und Küchensex



Anni Oberlechner und Anita Brunner - beide betreiben einen eigenen YouTube-Kochkanal und nun kochten sie für das Buch gemeinsam.

schelle sind die beiden Autorinnen im Internet bekannt. Während Brunner bereits seit 2015 einen eigenen YouTube-Kanal betreibt, hat Oberlechner sich während der Pandemie von ihrem Mann Günther

sen einscannt, dann kommt man zum entsprechenden Video auf YouTube.

Zusammen haben sie nun ihr Kochbuch „Kochts mit uns!“ im Tyrolia Verlag veröffentlicht.

Kürbisnocken in Käsesauce



Nockenteig:

400 g Hokkaido mit Schale, 2 Eidotter, 2 EL Parmesan, 100 g Brösel, 120 g Weizenmehl, Salz, Pfeffer, Muskat

Zubereitung:

Kürbis entkernen, in Streifen schneiden und über Dampf weichdünsten. Im weichen Zustand pürieren und mit den übrigen Zutaten zu einem Teig verarbeiten. Aus dem Teig eine Rolle mit ca. 2 cm Durchmesser formen und Nocken abstechen. Im Salzwasser so lange kochen (nicht kochen), bis sie an der Oberfläche schwimmen. Im Sieb abtropfen lassen.

Sauce:

200 ml Sahne, 100 ml Milch, Salz, Pfeffer, 2 EL Parmesan, 150 g Gorgonzola oder geriebenen Hartkäse

Zubereitung:

Sahne, Milch, Salz und Pfeffer aufkochen, den Käse reingeben und so lange rühren, bis dieser geschmolzen ist. Die Nocken in der Käsesauce servieren.

Cremiger Krautsalat



1/2 Krautkopf, 1 Apfel, 1 Karotte, 3 Frühlingszwiebeln, Salz, Pfeffer aus der Mühle, je 1 EL Honig, Creme Fraiche und Mayonnaise, 80 ml Öl, 80 ml Apfelessig

Zubereitung:

Das Kraut in feine Streifen schneiden, den Apfel in kleine Stifte. Die Karotte grob raspeln, die Frühlingszwiebeln in Ringe schneiden. Alle Zutaten gut durchrühren. Für eine halbe Stunde ziehen lassen und dann noch einmal abschmecken. Ein MUSS für jede Grillparty!

Topfenschupfnudeln



50 g Topfen, 70 g griffiges Mehl, 20 g wachsweiße Butter, 1 Eidotter, eine Prise Salz

Zubereitung:

Für die Schupfnudeln Topfen, Mehl, Butter, Eidotter und Salz zu einem Teig kneten und eine halbe Stunde rasten lassen. Aus dem Teig nun fingergroße Nudeln formen und in Salzwasser ziehen lassen. Wenn sie oben schwimmen, herausnehmen und kalt abschrecken, damit sie nicht zusammenkleben. Die Schupfnudeln nun in Butterschmalz oder Öl goldgelb braten. Eine kleine Zwiebel anschwitzen und zusammen mit Wurst oder Schinkenresten abbraten. Anschließend über die Nudeln geben. Mit Parmesan und Schnittlauch verfeinern.

TRACHTENMODE für jeden Anlass



Große Auswahl an Trachtenbekleidung für die ganze Familie!

BRIXEN IM THALE
Brixentaler Straße 21 · Tel. 053 34/63 12
www.ledermode.at



Im Herbst soll die Pflegelehre für Schulabgänger starten

Eine etwas missglückte Reform der Pflegeausbildung soll in ein zukunfts-trächtiges Modell umgewandelt werden. Ab dem kommenden Herbst soll eine Lehre in einem Pflegeberuf möglich sein. Viele Dinge sind diesbezüglich zwar noch offen, aber eine Lösung zeichnet sich ab.

Kürzlich fand in Innsbruck ein Termin mit LRin Cornelia Hagele statt, die für die Pflege und das Gesundheitswesen im Land Tirol zuständig ist. Eingeladen war dazu auch Bgm. Paul Sieberer aus Hopfgarten, der auch Obmann des Krankenhausverbandes St. Johann ist. Bekanntlich ist dem Krankenhaus eine Gesundheits- und Kranken-pflegeschule angegliedert.

Die Akademisierung in der Pflege sieht er als „kein zukunfts-trächtiges Modell“. Die Kritik zu dieser Reform kommt aber nicht von ihm



LRin Cornelia Hagele hat sich das Liechtensteiner Modell der Pflegelehre angesehen.

allein. „Mit der Akademisierung der Pflege fährt der Bund die Pflege an die Wand.“ „Ohne Matura kann man nicht mehr

in die Pflege gehen.“ „Die Akademisierung schreckt Personen, die sich für den Pflegeberuf interessieren, ab.“ Das sind nur drei der Aussagen, die in den vergangenen Wochen durch die österreichische Medienlandschaft geisterten. Auch der Söller Bgm. Wolfgang Knabl, Obmann des Altenwohnheimverbandes Sölllandl, sieht eine unnötige Erschwernis darin, dass man künftig nur mehr mit Matura im Pflegebereich arbeiten dürfte. „Man sieht dieses Thema oft recht differenziert und meint, dass man 15-Jährigen diese Arbeit noch nicht zumuten könne. Aber das wäre wohl in anderen Lehrberufen auch der Fall“, so Knabl. Nun will man seitens der Politik eine Lösung für das Mitarbeiterdebakel in den Pflege-



Foto: Eberharter

Paul Sieberer, Obmann des Krankenhausverbandes St. Johann, sieht in der bestehenden Gesetzesreform eine zu hohe Akademisierung in der Pflege.

berufen finden und deshalb ist eine Abordnung unter der Leitung von LRin Hagele nach Liechtenstein gefahren, um sich das dortige Modell der Pflegelehre anzusehen, welches seit über zehn Jahren sehr gut läuft. In der Liechtensteinischen Alters- und Krankenhilfe (LAK) in Vaduz können Jugendliche bereits nach der Pflichtschule, also mit 15 Jahren, in die Pflegelehre einsteigen. Hierzulande wird ja immer damit argumentiert,

Birkenweg 23 | 6352 Ellmau
Tel.: +43 5358 2548 | info@schuh-sport.at
www.schuh-sport.at | www.schuh-sport.shop

Schuh & Sport Günther

NEU: PROFESSIONELLES BIKE-SERVICE



PETER MARGREITER

- Bike-Mechaniker aus Leidenschaft
- Jahrzehntelange Erfahrung
- Passionierter Radsportler



MARCO BALTUS

- ausgebildeter Bike-Guide
- begeisterter Bike-Mechaniker
- Mitarbeiter im E-Bike Verleih

Wir warten und reparieren Mountainbikes, Citybikes, E-Bikes, Rennräder und Kinderräder aller Marken zu fairen Preisen inkl. gratis Hol- und Bringservice.

-20 % beim Frühjahrsshopping von 2. bis 6. Mai 2023

SKIVERLEIH
BIKE
BERGSPORT
SCHUHE



PRINT PROFI

Perfektion bis ins kleinste Detail. Als größte Druckerei Südtirols verbinden wir handwerkliches Können mit innovativen Technologien. So entstehen vielfältige Druckprodukte in höchster Qualität. Seit über 130 Jahren.

Tel. 0512 28 29 11-0 | office@athesia.at
www.athesiadruck.com



dass man diese jungen Menschen nicht so früh die Last der kranken und alten Menschen mit ansehen lassen sollte. In Liechtenstein ist das sehr wohl möglich. Jeder Lehrling hat eine Vertrauensperson und werden sie mit kritischen Situationen konfrontiert, dann wird sofort mit dieser Person darüber gesprochen.

Lehre zur Fachfrau/zum Fachmann Gesundheit

Die (LAK) ist ein Pflegeheimverbund mit sechs Standorten in Liechtenstein. Rund 430 Mitarbeitende betreuen etwa 300 Bewohner. Jährlich starten rund 15 Auszubildende ihre Lehre als Fachfrau/-mann Gesundheit in der LAK. Lehrinhalte sind die Begleitung, Pflege und Betreuung pflegebedürftiger Menschen in ihrem Alltag, im stationären wie ambulanten Bereich. Von der Körperpflege über medizintechnische Einrichtungen, Administration bis hin zu

organisatorischen Arbeiten. In drei Jahren absolvieren die Lehrlinge ihre praktische Ausbildung an den verschiedenen Standorten des LAK und je nach Lehrjahr ein bis zwei Tage pro Woche an der Berufsfachschule. Zudem absolvieren sie verschiedene überbe-



Die Lehre in einer Pflegeeinrichtung soll nun endlich Realität werden

triebliche Kurse, in denen der theoretische Unterrichtsstoff mit praktischen Übungseinheiten zu verschiedenen Themen wie medizintechnische Pflege, Betreuung in Notfallsituationen usw. verknüpft werden.

Derzeit befindet sich dieses Modell auch hierzulande in Ausarbeitung und man hofft, bis zum Herbst so weit zu sein, dass diese Ausbildung nicht nur in Tirol, sondern in ganz Österreich angeboten werden kann. „Eine der noch offenen Fragen ist die, in welchen

Schulen die Jugendlichen ausgebildet werden sollten“, weiß Sieberer. Es gibt ja keine Berufsschule für diesen Ausbildungszweig. Denkbar wäre wohl, dass die Gesundheits- und Krankenpflegeschulen dabei mit eingebunden wer-

den könnten. Seit 2020 kann die dreieinhalbjährige Ausbildung mit dem Schwerpunkt Pflegeassistenz an der Ferrarischule in Innsbruck sowie an allen fünf Standorten der Landwirtschaftlichen Lehranstalten (LLA) Rotholz, Imst, Landeck-Perjen, Weitau/St. Johann und Lienz in Kooperation mit den Tiroler Gesundheits- und Krankenpflegeschulen abgeschlossen werden. „Zudem wurde nun auch die Diplombildung an den Gesundheits- und Krankenpflegeschulen ab Herbst 2023 noch einmal ermöglicht, allerdings zum letzten Mal“, weiß Sieberer. Sein Anliegen wäre es jedoch, diese Diplombildung, die sich seit vielen Jahren bewährt hat, weiterhin beizubehalten. Die Reform des Gesetzes wurde von Politikern beschlossen, von denen heute keiner mehr aktiv ist und so fände es Sieberer als einfach, einzugestehen, dass man einen Fehler gemacht habe.

Foto: Envelto



ÖFFNUNGSZEITEN
GEMEINDEAMT

ELLMAU
Tel. 0043 (0)5358 2206
Montag bis Freitag
08:00–12:00 Uhr
Mittwoch 13:00–17:00 Uhr
www.ellmau.tirol.gv.at
gemeinde@ellmau.tirol.gv.at

GOING
Tel. 0043 (0)5358 2427
Montag bis Donnerstag
07:30–12:00 Uhr
Freitag
08:00–12:00 Uhr
Montag, Dienstag
13:30–15:00 Uhr
Donnerstag
13:30–18:00 Uhr
www.going.tirol.gv.at
gemeinde@going.tirol.gv.at

SCHEFFAU
Tel. 0043 (0)5358 8588
Montag bis Freitag
07:30–12:00 Uhr
Montag
13:00–17:30 Uhr
www.scheffau.eu
gemeinde@scheffau.tirol.gv.at

SÖLL
Tel. 0043 (0)5333 5210-0
oder 5151
Montag bis Donnerstag
07:30–12:00 Uhr
Freitag von 08:00–12:00 Uhr
www.soell.tirol.gv.at
gemeinde@soell.tirol.gv.at

ORDINATIONSZEITEN
PRAKTISCHE ÄRZTE

DR. BARBARA KRANEBITTER
Ellmau, Dorf 40
Tel. 0043 (0) 5358 2228
Mo, Di, Mi, Fr 08:00–11:30 Uhr
Mo und Do 15:00–18:00 Uhr

DR. LORENZ STEINWENDER
Ellmau, Alte Straße 6a
Tel. 0043 (0) 5358 2738
Mo–Do 08:00–11:45 Uhr
Mo, Mi 17:00–19:00 Uhr
Fr 08:00–13:45 Uhr
und nach Vereinbarung.

DR. MARKUS MUIGG
Going, Marchstraße 33
Tel. 0043 (0) 5358 4066
Mo, Di, Do, Fr 07:30–11:00 Uhr
Mo 17:00–19:00 Uhr
Mi 16:00–19:00 Uhr
Fr 15:00–17:00 Uhr
und nach Vereinbarung

DR. ALEXANDRA BADO/
DR. TANJA ASCHER
Söll, Dorf 30,
Tel. 0043 (0)5333 5205
Mo–Fr 08:00–12:00 Uhr
Di, Do 15:30–17:30 Uhr

KINDERARZT

DR. BERNHARD KRANEBITTER
Ellmau, Dorf 40
Tel. 0043 (0) 660 8299292
Di, Mi 15:00–18:00 Uhr
Do 08:00–12:00 Uhr

ORDINATIONSZEITEN
INTERNIST

DR. ALBRECHT MOSLEHNER
Going, Marchstraße 3
Tel. 0043 (0) 5358 43255
Notfallnr.: 0043 (0) 6805556072
Mo 14:00–18:00 Uhr
Di, Do, Fr 08:00–12:00 Uhr
Di, Mi, Do 16:00–19:00 Uhr
und nach Vereinbarung.

ORTHOPÄDIE
UND TRAUMATOLOGIE

DR. BERNHARD HENNIG
Ellmau, Weißbachgraben 2
Tel. 0043 (0) 5358 44622
Winteröffnungszeiten:
19. Dezember - April
Mo–Fr 09:00–17:00 Uhr
Sa 14:00 - 17:00 Uhr
So 11:00–17:00 Uhr
www.drhennig.at

ZAHNÄRZTE

Zahnarztpraxis am Wilden Kaiser
DR. VANESSA WOLFERSTÄTTER
DR. MARC WOLFERSTÄTTER
DR. MARIANNE-C. TISOWSKY
DR. STEFANIE PEZENKA
ZA HEIKE WILLIMAYER-ZAHNER
Dorf 48, Ellmau
Tel. 0043 (0)5358 43586
Mo–Do 08:30–12:30 Uhr
Mo–Do 13:30–16:00 Uhr
Fr. Vormittag nur nach Vereinbarung

TIERARZT

DR. ELISABETH BRANDSTÄTTER
Ellmau, Wimm 4,
Tel. 0043 (0)5358 3030
oder 0043 (0)664 9156094
Täglich nach Vereinbarung.

APOTHEKEN

SONNWENDAPOTHEKE
Ellmau, Dorf 49,
Tel. 0043 (0) 5358 2255
Mo–Fr 08:30–12:30 Uhr
und 15:00–19:00 Uhr,
Sa 08:00–12:00 Uhr
Nachtdienst:
5., 9., 13., 17., 21., 25., 29.4.2023
3., 07., 11., 15., 19., 23., 27., 31.5.2023
4.6.2023

SALVEN-APOTHEKE
Söll, Dorf 71
Tel. 0043 (0) 5333 20295
Mo–Fr 08:30–12:30 Uhr
und 14:30–18:30 Uhr,
Sa 08:00–12:00 Uhr
Nachtdienst:
8., 12., 17., 25.4.2023
5., 11., 14., 20., 24., 29.5.2023
6.6.2023

PRIVATE GRATIS
KLEINANZEIGE

Verkaufe gebrauchtes
E-Mountainbike TREK Powerfly, 5.750 km, Bosch 500 Motor, kleine Rahmengröße, weißgrau, Gepäckträger für Radtaschen, Spritzschutz vorne und hinten, Klingel, Radständer, Flaschenhalterung und Reservereschlauch 27,5 um Euro 1290. Tel. 0676 7841160

e/z PRIVATE
Gratis-Kleinanzeige
Gilt nicht für Immobilienkauf und -verkauf, Vermietung und Verpachtung.
anzeigen@ellmauer-zeitung.at

Anonyme Alkoholiker

Treffen der AI-Anon-Angehörigen-Gruppen
jeden Donnerstag
(auch feiertags).
Um 19 Uhr im Dekanatshof in St. Johann/ Tirol, Dechant-Wieshofer-Straße
Tel.: 0650/ 4160211

Wertungsspiel für Jugendblasorchester in neuer Form

Foto: Hannes Freysinger



Die jungen Musikanten aus Ellmau freuten sich, bei diesem Wertungsspiel in Innsbruck mitzumachen

Am 25. März fand in Innsbruck im Haus der Musik ein Wertungsspiel für Jugendblasorchester statt.

Der Unterinntaler Musikbund beschloss, für diese Veranstal-

tung ein Projekt zu starten. Jungmusiker aus fast allen Orten im Bezirk Kufstein nahmen an diesem Projekt teil. Unter der Leitung von Kapellmeister Christoph Mayr fanden vier Proben inklusive

einer Ganztagesprobe im Probelokal der Stadtmusikkapelle Kufstein statt. Zur Unterstützung waren auch immer Musiklehrer von verschiede-



In Kufstein wurde geübt, in Innsbruck haben die jungen Musikanten dann die Lorbeeren dafür gesammelt.

nen Musikschulen im Bezirk dabei. Die BMK Ellmau ist sehr

stolz, ein Ergebnis von 83,50 Punkten beim Wertungsspiel erspielt zu haben. Fünf von insgesamt 52 Jungmusikanten waren von der Bundesmusikkapelle Ellmau bei diesem Projekt vertreten. Es war eine spannende gemeinsame Zeit, bei der sich die Jungmusikanten mit weiteren Musikanten austausch-

GATT Sport am Berg. **SALEMA** **CLUB**

SPORT GATT
KLEIN, FEIN UND SEHR PERSÖNLICH.
TOP beraten. Die Raiffeisen Kundenberater Rudi Mihalic und Florian Pasch mit Inhaber Reinhard Told. Zur Fotoreportage: rbk.at/sportgatt

15% RABATT FÜR CLUB MITGLIEDER

© Atelier Hohrieder

Sonn- und Feiertagsdienste, Notordinationen

DR. ALEXANDRA BADO DR. TANJA ASCHER	DR. MARKUS MUIGG	DR. BARBARA KRANEBITTER	DR. LORENZ STEINWENDER
15. + 16. April 01., 20. + 21. Mai 10:00–12:00 Uhr	08. + 09., 29. + 30. April 18. Mai, 3. + 4. Juni 10:00 - 12:00 Uhr und 17:00 - 18:00 Uhr	22. + 23. April 06. + 07. Mai 10:00–12:00 Uhr	10. April 13. + 14., 27. + 28. Mai 10:00–12:00 Uhr
Söll, Dorf 30 Tel. 0043 (0)5333 5205	Going, Marchstraße 33 Tel. 0043 (0)5358 4066	Ellmau, Dorf 40 Tel. 0043 (0)5358 2228	Ellmau, Alte Straße 6a Tel. 0043 (0)5358 2738



FREYSI.COM

Ihr Elektrotechniker

Elektro Hannes Freysinger | Dorf 13 | 6352 Ellmau | Telefon 05358 2740 | info@freysi.com | www.freysi.com

Die Zukunft ist elektrisch | www.freysi.com/energie



Der neue beutellose BOOST CX1.

Das ist Qualität, die Ihrer Zeit voraus ist.

50 Jahre Kompetenz
FREYSI.COM



- Sicherheit
- Photovoltaik
- E-Mobilität
- Infrarotheizung
- Smarthome



40 Jahre Reitclub Stanglwirt

Das Jahr 2023 ist für den Reitclub Stanglwirt ein ganz besonderes Jahr, denn bereits im Jahr 1983 wurde der Reitclub gegründet.

Den Grundstein für den Club legten fleißige junge Reiter, die damals mit der Lipizzaner-Stute Madeira Turniere bestritten.

In den mittlerweile 40 Jahren konnten zahlreiche Jugendliche und Pferdefreunde zum Reiten motiviert und zur erfolgreichen Teilnahme an Turnieren begleitet werden. Neben vielen wunderbaren Erlebnissen hoch zu (weißem) Ross darf natürlich bis heute gemütliches und

lustiges Beisammensein nach getaner Arbeit nicht zu kurz kommen. Am 5. Februar 2023 wurden daher im Zuge der

deren Leistung angestoßen. Auch in diesem Jahr dürfen sich die Mitglieder wieder über ein vielfältiges Programm und hochwertige, reitliche Ausbildung für Junge und Junggebliebene auf den



Sowohl die Gründungsmitglieder als auch engagierte Mitglieder des Clubs wurden geehrt.



Die Mädelsgruppe beim Training

Jahreshauptversammlung die Gründungsmitglieder Balthasar Hauser, Heinz Bachmann und Eva Kordovsky-Astner sowie weitere Jubilare geehrt und es wurde auf diese beson-

edlen Lipizzanern freuen. Mehr Informationen zum Angebot für Einheimische im Reitstall Stanglwirt unter 05358 2000-907 oder unter reitstall@stanglwirt.com

Entspannte Zahnbehandlung dank Lachgas in St. Johann

Für Angst- und Würgereizpatienten gleicht der Gang zum Zahnarzt einem Alptraum. Zahnarzt Sebastian Jerusel setzt in seiner Praxis „Kaiser Dental“ in St. Johann in Tirol daher auf Lachgas.

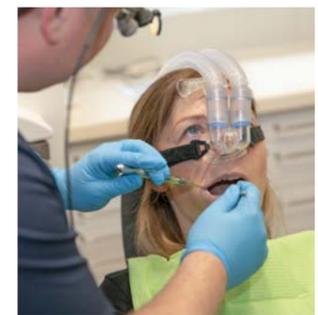
Das seit mehreren Jahrzehnten erprobte Sedierungsmittel gehört in den USA genauso wie in den skandinavischen Ländern längst zum Zahnarztalltag. Sebastian Jerusel selbst nutzt Lachgas seit 2016 äußerst erfolgreich. Kein Wunder, hat das Mittel doch eine

beruhigende Wirkung und reduziert das Schmerzempfinden, zwei Grundlagen für eine entspannte Zahnbehandlung. „Dazu kann Lachgas bei nahezu jedem Patienten und

sind bei Bewusstsein, verspüren lediglich ein Gefühl von Wärme, Euphorie und Leichtigkeit oder auch eine angenehme Schwere. In Summe führt das Gas zur absoluten Entspannung“, erläutert der Zahnspezialist. Auch für die Behandlung von Kindern ab dem Grundschulalter sei der



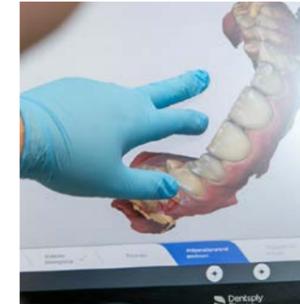
Lachgas hat eine beruhigende Wirkung auf Angstpatienten.



Entspannte Zahnbehandlung

für jede Behandlung verwendet werden. Von der professionellen Zahnreinigung bis zum Setzen von Implantaten“, wie Sebastian Jerusel betont. Das Lachgas wird durch eine kleine Maske über die Nase eingeatmet. „Die Patienten

Einsatz von Lachgas möglich. Das Besondere an Lachgas - wird die Zufuhr abgedreht oder atmet man durch den Mund - verschwindet die Wirkung sofort. Neben dem Intraoralscanner, der bei Dental Kaiser zum Ein-



Digitale Abformung der Zähne

satz kommt, bietet Sebastian Jerusel damit gleich zwei Möglichkeiten der entspannten Zahnbehandlung für Würgereizpatienten. „Der Scanner ermöglicht uns, innerhalb kürzester Zeit und dazu berührungslos eine digitale Abformung des Mundinnenraums zu erstellen. Konventionelle Abformungen durch Abdruckmaterialien haben in unserer Praxis ausgedient.“

Kaiser Dental
Speckbacherstraße 15
6380 St. Johann in Tirol
Tel.: +43 5352 62252
info@kaiser-dental.at
www.kaiser-dental.at

Das PLUS zählt!

MEINE IMMOBILIE SUCHT EINE:N MAKLER:IN, ABER NICHT IRGEND EINE:N. WIR MACHT'S MÖGLICH.

Das Immobilierteam der Raiffeisen Bezirksbank Kufstein ist für Sie da, wenn es um die Suche, den Verkauf, Vermietung und Verpachtung sowie die Bewertung Ihrer privaten oder gewerblichen Immobilie geht.
www.rbk.at/immobilien | immo@rbk.at | Tel. 05372 200 50180.

© Fotostudio Greiner

Verbung

© Fotostudio Greiner



Da ist was los: Der (Früh-) Sommer steht vor der Tür

Die ersten Schneerosen und Krokusse sind ein unmissverständliches Zeichen: Der Winter verabschiedet sich, die warme Jahreszeit übernimmt. Zeit für eine kleine Terminvorschau! Also: Zückt eure Stifte und Kalender (oder das Smartphone), denn hier kommt ein Überblick über den Start von Veranstaltungsreihen sowie den Sommerbetrieb der Bergbahnen und einige Veranstaltungshighlights im Frühsommer, die man schon jetzt vormerken sollte. **Achtung: Kein Anspruch auf Vollständigkeit! ALLE Veranstaltungen der Region findet ihr unter www.wilderkaiser.info**

Bergbahnen starten den Sommerbetrieb

Nach der Wintersaison ist vor der Sommersaison! Nicht einmal einen Monat halten in der Region Wilder Kaiser die Lifte still, beinahe nahtlos geht's in Ellmau vom Winter- in den Sommerbetrieb. Ob zum Wandern, zum Paragleiten, zum Genießen der Aussicht oder Schlemmen am Gipfel – ab 6. Mai bringt euch die Bergbahn Ellmau wieder auf den Hartkaiser! In Söll starten die Lifte den Sommerbetrieb am 13.5., in Scheffau am 18.5. und in Going am 8.6.!

GOING Live ab 19.5.2023

Seit dem Sommer 2021 darf sich das beliebte Event GOING Live „Green Event“ nennen und lockt neben jeder Menge musikalischer Unterhaltung auch mit einem umweltscho-

Foto: Defrancesco



GOING Live ist durch das umweltfreundliche Konzept bereits seit dem Jahr 2021 offiziell ein "Green Event".

nenden Konzept, das konsequent weiterentwickelt wurde und seither auch viele andere Veranstaltungen in der Region „inspiriert“ hat, ebenfalls zum Green Event zu werden. Die erste Ausgabe im Sommer 2023 steht am 19. Mai am Programm, danach gibt's den ganzen Sommer hindurch immer wieder stimmungsvolle und nachhaltige Konzertabende am Goinger Kirchplatz.

Kaiserschmarrn-Fest: 20.5.2023

Fixtermin für alle Kaiserschmarrn-Profis und Fans – ob selbst am Herd oder ausschließlich beim Genießen:



Kaiserschmarrn in allen Variationen gibt's am 20. Mai in Ellmau.

Das Fest der Ellmauer Wirtsleute mit "Kaiserschmarrn-Spezialitäten", umrahmt von Tiroler Musik. Egal ob klassisch, deftig oder als Beilage zu einem anderen Gericht – so viele verschiedene Schmarrn-Variationen erlebt man sonst nirgendwo. Also nichts wie hin, zum Kaiserschmarrn-Fest!



Wenn die Musi spielt: Von Dienstag bis Freitag sorgen im Sommer in allen vier Kaiser-Orten Platzkonzerte für gemütliches Beisammensein.

Goinger Koasa-Fest: 20.5.2023

Endlich ist es so weit: Es findet wieder ein Dorffest in Going statt! Dabei sorgen verschiedene Goinger Vereine für das leibliche Wohl, auch für die musikalische Umrahmung ist

gesorgt. Und genauso wie Going Live ist auch das Koasa-Fest ein Green Event. Das heißt, es wird mit einem umweltschonenden Konzept umgesetzt. Dazu gehören die regionalen Lebensmittel genauso wie die launige Bitte der Veranstalter*innen, die an dieser Stelle keinesfalls unerwähnt bleiben sollte: „Stärk' deine Wadl und kimm mit'n Rad!“

Sommereinläuten im Heimatmuseum: 21.5.2023

Der wohl gemütlichste und schönste Empfang für den Sommer wird im Ellmauer Heimatmuseum bereitet. Und zwar wird dort der Sommer mit einem kleinen Fest eingeleitet. Ab 11 Uhr starten der Frühschoppen und das Sommerfest mit Ellmauer Hausmusik und Musikant*innen aus der Region. Es gibt altes Handwerk zu sehen, traditionelle kulinarische Spezialitäten sowie verschiedene Verkaufsstände und vieles mehr.

Platzkonzerte starten wieder: 31.5.2023

Wenn abends plötzlich wieder Musik durchs Dorf hallt und

sich gute Laune breit macht, ist das ebenfalls ein eindeutiges Zeichen, dass der Sommer vor der Tür steht! Ab 31. Mai starten wieder die Platzkonzerte, den Anfang macht Ellmau. Hier spielt jeden Mittwoch um 20 Uhr beim Musikpavillon die örtliche

Bundesmusikkapelle auf. In Söll gibt's ab 13. Juni jeden Dienstag ab 19.30 Uhr Musik, in Scheffau jeden Donnerstag beim Dorfabend (ab 29. Juni), ebenfalls ab 19.30 Uhr, und in Going ab 2. Juni immer freitags um 20 Uhr. Die Ellmauer Sommernacht startet mit 30. Mai, der Goinger Handwerkskunstmarkt mit 2. Juni.

Das Söller Dorfleben gemeinsam genießen!

Hervorragende (traditionelle) Speisen genießen, dazu das eine oder andere erfrischende Getränk, und das alles in bester Gesellschaft: Das gibt's im Sommer gleich an zwei Tagen in Söll. Und zwar immer mittwochs beim Z'sammkema (ab 7. Juni), wo das Motto „Söll und seine Gäste miteinander“ lautet. Ganz ohne Verstärker sind dabei auch die hiesigen Musikgruppen im Einsatz, ebenso die Schuhplattler von Söll. Wer den Mittwoch verpasst hat, keine Sorge, schon freitags gibt's die nächste Gelegenheit das Söller Dorfleben zu genießen: Ab 17.6. öffnen die Gastgeber*innen im Dorfzentrum ab 18 Uhr ihre Türen für den „Summer Chill“. Sie zaubern besondere Gerichte und Getränke, und Live-Musik gibt's für einen stimmungsvollen Abend oben drauf.

Gipfelmesse Kleiner Pölven: 11.6.2023

Die Bergwacht der Ortsstelle Söll lädt zur Gipfelmesse auf den Kleinen Pölven. Und zwar am 11. Juni – nur bei Schönwetter. Nach der Messe mit Pfarrer Adam Zasada trifft man sich noch bei der Pirmooser Kapelle zu einem gemütlichen, gemeinsamen Ausklang. Die Messe startet um 10 Uhr.

Kulturfrühling in Scheffau: 17./20./21.6.2023

Für alle Theaterfans in der Region hier noch ein spezieller Tipp aus Scheffau: An drei

Abenden wird das Stück „Am Ende einer Nacht“ von Eva Maria Gintsberg im Theaterstadl Scheffau aufgeführt. Das Drama rund um drei Jugendfreund*innen aus einem kleinen Dorf, die ganz unterschiedliche Wege (vom Bergführer bis zum Hotelereben) gehen, verspricht beste Unterhaltung. Die Karten kosten 25 Euro, Reservierung unter www.kultur-scheffau.eu.

Kaiserkrone-Trail: 23.-24.6.2023

Läuferinnen und Läufer der Region Wilder Kaiser aufgepasst: Am 23. und 24. Juni 2023 steht wieder der Kaiserkrone-Trail in Scheffau am Programm! Ob Einsteiger*in oder Trail-Profi: Hier ist für alle der richtige Bewerb dabei. Marathon-Trail, Speed-Trail und Easy-Trail oder auch Kids-Trail stehen zur Auswahl. Am besten gleich noch Familie und Freund*innen zum Anfeuern auf die Strecke schicken, dann kann der „Heimvorteil“ perfekt ausgenutzt werden! Apropos Heimvorteil: In Scheffau findet ab Montag, 3. April, wöchent-



Mitlaufen beim Kaiserkrone Trail!

lich um 18.30 ein Lauffest statt, bei dem die „Kaiserkrone Roasa“ alle, die Lust haben, mit auf ihre „Home-Tracks“ nehmen. Gäste und Einheimische, Profis und Einsteiger*innen sind herzlich willkommen, keine Anmeldung nötig. Treffpunkt: Sport Schuh Steiner. Alle Sommer-Termine der Region gibt's unter: www.wilderkaiser.info/veranstaltungen

Mobilitäts-News für den Sommer

Nicht nur jede Menge Veranstaltungen stehen vor der Tür – auch in Sachen Mobilität weicht der Winter- dem Sommerbetrieb. Und das heißt: Kaiserjet, Wander- und Seebusse sind wieder im Einsatz. Die wichtigsten Daten und Änderungen im Überblick.

Längste Kaiserjet-Saison aller Zeiten

Angepasst an die Bergbahn startet auch der Kaiserjet heuer bereits am 6. Mai. Er ist



Heuer werden erstmals sechs Kaiserjets zwischen Going, Ellmau, Scheffau und Söll im Einsatz sein.

dann bis zum 5. November 2023 zwischen den vier Kaiser-Orten Ellmau, Going, Scheffau und Söll unterwegs, das bedeutet mit sechs vollen Monaten im Einsatz ist das die längste Kaiserjet-Saison überhaupt! In der Hauptsaison verkehren sechs Kaiserjets (bisher waren es vier), damit wird die Kapazität um 50 Prozent erhöht. WICHTIG: Die Fahrpläne wurden mit einem zeitlichen Puffer an die Baustellensituation in Scheffau angepasst.

Wanderbus & Bergdoktor-Taxi

Ein zusätzlicher Wanderbus startet außerdem von Ellmau Bauhof wechselweise zur Wochenbrunner Alm und nach Hüttling. Neu im „Programm“ ist außerdem ein Taxi

zur Bergdoktor-Praxis in Ellmau. Es fährt ab dem Bergdoktor-Parkplatz (Austraße) und kostet nur 2 Euro pro Person und Richtung zur Praxis.

Neue Regio-Rad-Stationen in Ellmau

Auch von den bunten Rädern für den Gebrauch innerhalb von Ellmau gibt's einige Neuigkeiten. Die wichtigste vorneweg, sodass die Räder auch weiterhin gefunden werden: Die Station, die bisher hinter der Tourismusinfo war, wird vor das Hotel Hochfilzer ver-



Zwei neue RegioRad-Stationen in Ellmau.

legt. Eine weitere, neue Station gibts auch, und zwar beim Bauhof. Darüber werden sich vor allem jene freuen, die vom Rad in den Bus bzw. umgekehrt steigen. Und noch



Zwei neue RegioRad-Stationen in Ellmau.

ein kleiner Tipp am Rande: Inhaber*innen der BürgerCard fahren auch mit den Regio-Rädern in Innsbruck und Kufstein die ersten 30 Minuten gratis!



Die schwierigste Zeit in unserem Leben ist die beste Gelegenheit innere Stärke zu entwickeln.
Dalai Lama

Bau- und Planungsbüro GesmbH
A-6352 Going - Kaiserweg 30
Tel.: 05358/2200 Fax: 05358/2200-4
E-Mail: info@bm-resch-kitz.at Internet: www.bm-resch-kitz.at

Unterinntaler Musikbund: Kaum Bewerber für Musikfeste

Am 24. September feiert der Unterinntaler Musikbund sein 120-jähriges Jubiläum. Nach der Pandemie und den vielen Unsicherheiten und Auflagen will kein Verein mehr das Bezirksmusikfest ausrichten. Das Fest wird somit auf der Festung Kufstein stattfinden.

Fußballplatz in Schwoich durchgeführt. Dabei sind die Bedingungen für alle Kapellen gleich. Das Bezirksmusikfest 2024 könnte voraussichtlich in Thiersee stattfinden, da dort die 800-Jahr-Feier der Gemeinde geplant wird und man im Zuge dessen auch das BZ-Musikfest abhalten könnte. Zu einer Statutenänderung

Abgänge. „Das ist kein Grund zur Panik“, erklärte Neureiter.

Die Jugend musiziert

Erfreulich ist die Entwicklung im Jugendbereich. Im vergangenen Jahr haben 167 Jugendliche das Leistungsabzeichen abgelegt, sodass es derzeit im Bezirk insgesamt

Jakob Unterberger. „Heuer haben wir ein großes Projekt“, erklärte Jugendreferentin Gloria Marrone. Es soll ein Bezirks-Blasorchester auf die Beine gestellt werden, mit 53 Musikanten aus allen Vereinen im Durchschnittsalter von 15 Jahren. Auch ein grenzüberschreitendes Euregio-Blasorchester Chiemgau – Tirol ist in Planung.

Ehrungen

Seitens des Tiroler Blasmusikverbandes erhielten drei Mitglieder eine Ehrung überreicht: Markus Ehrenstrasser, Kapellmeister der BMK Unterlangkampfen, wurde mit dem Verdienstzeichen in Grün ausgezeichnet. Das Verdienstzeichen in Silber erhielten Hannes Ploner, Kapellmeister der BMK Bruckhäusl, und Günther Abart, Obmann der BMK Söll, überreicht.

„Wir spüren die Nachwirkungen der Pandemie noch“, erklärte Landesobmann Elmar Juen in seinen Grußworten. Landesweit gibt es 270 aktive Musikanten weniger und die Zahl der Musikschüler hat um 36 abgenommen. Im Jahr 2025 wird der Tiroler Blasmusikverband das 100-Jahr-Jubiläum feiern, nachdem Recherchen ergaben, dass der Verband bereits 1925 und nicht wie bisher angenommen 1947 gegründet wurde. 2025 wird es auch eine Neuwahl im Verband geben und Juen forderte die Musikkollegen auf, sich diesbezüglich schon Gedanken zu machen.

Ehrungen beim TVB Scheffau

Ab dem fünften Urlaubsjahr werden die Urlaubsgäste in Scheffau als „Wiederholungstäter“ erkannt und erhalten als

Bianca, Vienna und Elyse Zweepe aus Noordbroek und Peter, Agnietha, Björn, Laurien und Tycho Zweepe aus Delf-

Foto: TVB Wilder Kaiser



Ehrung Familie Annette und Hakan Sjöborg, 35 Jahre, mit Gastgeber Johanna und Toni Salvenmoser, Ferienwohnung Salvenmoser

solche eine Ehrung. Es sind jene Gäste aufgezählt, die schon deutlich länger Scheffau zu ihrem Urlaubsdomizil auserkoren haben.

In der Pension Hinterholzer fühlen sich offensichtlich die Wiener Urlaubsgäste pudelwohl. Maria und Helmut Jahoda verbringen dort seit 35 Jahren ihren Urlaub. Und vor 30 Jahren sind dann noch Sabine Holzer-Eisenmagen, Martina Gurioli-Brandusanovic und Martin Jahoda dazu gekommen.

In der Ferienwohnung Johanna Salvenmoser verbringen Annette und Hoka Sjöborg aus Timmernabben in Schweden seit 35 Jahren ihren Urlaub. Im Recherhof ist es die Großfamilie Zweepe aus den Niederlanden, die dort seit 30 Jahren urlaubt: Pia und Henk Zweepe aus Delfzijl, Harry,

zija. Im Apart Barbara bei Maria Zischg fühlt sich Mona Karlsson aus Alsterno in Schweden seit 25 Jahren wohl.

Wer will beim Volkstanz mitmachen?

Tanzfreudige und Neugierige sind herzlich eingeladen, an den Übungsabenden (immer dienstags 19.30 Uhr) in der großen Turnhalle der VS Ellmau teilzunehmen und es selbst paarweise oder einzeln zu versuchen. Während des Jahres gibt es auch tanzfreie Zeiten, das ist die Fastenzeit und auch Advent und Sommerferien. Am Dienstag nach Ostern, also am 11. April, beginnt die Volkstanzgruppe Sölllandl wieder mit den Übungsabenden. Auskunft erhalten Sie gerne bei der Obfrau Margreth Sillaber Tel. 0650 5156718.

Foto: Volkstanzgruppe Sölllandl



Markus Ehrenstrasser, Sebastian Neureiter, Günther Abart, Oswald Mayr, Hannes Ploner und Elmar Juen

Obmann Sebastian Neureiter berichtete bei der Jahreshauptversammlung in Kufstein davon, dass er bereits ein Angebot von Seiten der Festungsverwaltung eingeholt habe. Demnach soll ein Umzug durch die Stadt organisiert werden und anschließend würden die Kapellen auf der Festung musizieren. Die Marschwertung, die meist im Zuge des Bezirksmusikfestes stattfand, ist seit dem Vorjahr eine eigene Veranstaltung und wurde erstmals auf dem

war der Musikbund im Vorjahr gezwungen. Dabei geht es um die Gemeinnützigkeit. Wird eine Musikkapelle aufgelöst, dann darf das eventuell vorhandene Guthaben am Konto nicht dem Tiroler Blasmusikverband zugutekommen, sondern muss einem karitativen Zweck zur Verfügung gestellt werden. Derzeit gibt es 1176 aktive Musikanten beim Unterinntaler Musikbund. Während der Pandemie gab es durchschnittlich, pro Kapelle, 1,5

2754 Leistungsabzeichenträger in Bronze gibt, 1339 in Silber und 374 in Gold. Erstmals wurden im Vorjahr keine Bezirksbewerbe für „Musik in kleinen Gruppen“ durchgeführt. Die Gruppen zeigten ihr Können am 2. April im Haus der Musik in Innsbruck. Aus Ellmau waren drei Gruppen dabei: „Die HolzBlueser“ mit Christine Foidl und Matthias Laiminger, das Quartett „Durch den Wind“ – Michael Code und „WIWA – Lignum“ – Thomas Peotta und

150 KW VOLL POWER

direkt an der Bundesstraße



DA 150 EMOBIL LADEPUNKT
SBU SÖLL

Wirtschaftspark, Wald 32, 6306 Söll

**ZIMMEREI
NASCHBERGER**
Die kreative Hand fürs Holz

+436645107276 · www.zimmererei-naschberger.at

GEBÄUDEAUFSTOCKUNGEN
SCHWARZDECKEREI
ALTHOLZARBEITEN
WINTERGÄRTEN
INNENAUSBAU
DACHSTÜHLE
SPENGLEREI
SANIERUNG
FUSSBÖDEN
BALKONE
TREPPEN
ZÄUNE
u. v. m.



Hanni Münzer
Als die Sehnsucht uns Flügel verlieh
Mai 1945. Der Krieg ist gerade zu Ende. Doch für Kathi und Franzl bedeutet das keine Freude. Ihr Schicksal ist ungewiss. Ein zu Herzen gehendes Buch.

**BUCH
TIPPS**

Bibliothekar
Waltraud Kohues



Bernd Aichner
Gegenlicht
Er taucht dort auf, wo Menschen sterben. Er ist dem Tod näher als allem anderen. Er hört das Unheil kommen. David Bronski ist Kriegsberichts-Fotograf.



Der ehemalige Stanglwirts-Dreigsang mit Maria Hauser und Johann Mayr aus St. Johann



Alexander Zaglmaier, ehem. Lehrer Georg Anker und Zabine Zaglmaier



Als Hauptschuldirektor war Georg Anker der Vorgesetzte der damals jungen Lehrerin Gaby Schuler aus Ellmau

Humorige Lesung mit vielen Besuchern

Der Ebbser Georg Anker, ein langjähriger und guter Freund von Stanglwirt Balthasar Hauser, präsentierte dort am 23. Februar sein Buch „Viel gesungen, viel erlebt“.

Zahlreiche Freunde, sowohl aus der Unteren Schranne als auch aus Going und Umge-

bung und dem Brixental, nahmen daran teil. In seiner humorigen Art erzählte Anker von seinen Erlebnissen, die er im Buch verewigt hat. Musikalisch umrahmt wurde die Präsentation von der Familie Hauser und den Stanglwirtsbuam, von denen er selbst einer ist.



Die Stanglwirtsbuam: Toni Pirchl, Georg Anker und Balthasar Hauser

50 Urlaube in Going

Langjährige und treue Gäste werden in der Tourismusregion Wilder Kaiser üblicherweise geehrt. In Going bringt es eine holländische Familie auf unglaubliche 50 Urlaube. Es sind dies Annette und Gerit

beliebt. Sie bringt es ebenfalls auf 50 Urlaube, dazu Frank Radermacher auf 30 und Tim auf 20 Aufenthalte.

Seit 30 Jahren verbringt Kurt Partoloth aus Wernberg in



Tourismusmanagerin Tanja Riegler, Annette und Gerit Kas sowie ihre Tochter Monika van Essen-Kas und die Gastgeber, Familie Kranzl vom Almblick.

Kas aus Putten, die im „Almblick“, bei Anton Franzl ihre schönste Zeit des Jahres verbringen. Monika van Essen-Kas verbrachte in derselben Unterkunft bereits 40 Urlaube. Ebenfalls 50 Mal kam bereits Hans Schunck aus Hönningen in Deutschland zur Pension Schnapperhof und diese Unterkunft ist ebenso bei Birgit Radermacher aus Ahr

Österreich seinen Urlaub im Blattlhof und im Schnapperhof sind es Corry und Johann Huiskens und Robert Huiskens aus den Niederlanden sowie Julia Hösl aus Neumarkt in Deutschland, die ebenfalls das 30-jährige Jubiläum feiern. Die Gastgeber würden sich freuen, wenn sie ihre Gäste auch weiterhin in Going begrüßen dürfen.

e//z

Die nächste Ausgabe der Ellmauer Zeitung
erscheint am: 07. Juni 2023

**50 JAHRE
MEISTER —
FACHBETRIEB**

**ELEKTRO
GROTTENTHALER**

Kapellenweg 5, 6353 Going am Wilden Kaiser
Tel. 05358 2487, elektro@grottenthaler.at, www.grottenthaler.at

WIR BIETEN HILFE & RAT



UNSERE ANGEBOTE:

MEDIZINISCHE

HAUSKRANKENPFLEGE

Diese Pflege erfolgt über eine ärztliche Verordnung.

HAUSKRANKENPFLEGE

Unsere Mitarbeiter führen zu Hause notwendige Pflegemaßnahmen durch.

HEIMHILFE

Umfasst Aktivierung und Hilfestellung bei den Vorrichtungen des täglichen Lebens.

HAUSWIRTSCHAFTSDIENST

Unser Reinigungspersonal sorgt für Sauberkeit in Ihrem Wohnbereich.

ESSEN AUF RÄDERN

Hauszustellung von frisch gekochten Menüs vom Pflegeheim Scheffau durch ehrenamtliche FahrerInnen.



Bürozeiten:
Mo-Fr 09:00-11:00 Uhr

VORAUSSETZUNG FÜR INANSPRUCHNAHME

Hauskrankenpflege, Heimhilfe, Hauswirtschaftsdienst und Essen auf Rädern können nur von Pflegegeldbeziehern, Antragsstellern für Pflegegeld oder über ärztliche Zuweisung in Anspruch genommen werden.

VERLEIH VON HEILBEHILFEN

Rollstuhl, Toilettenstuhl, Gehhilfe, Badelift, Duschhocker etc. werden an Einheimische grundsätzlich kostenlos verliehen. Für Pflegebetten wird ab 1,5 Jahren eine monatliche Verleihgebühr eingehoben.

Pflege und Betreuung Ihrer Angehörigen – unsere Beratungsgespräche sind kostenlos und unverbindlich.

Gesundheits- und Sozialsprengel Söllandl

Oberfeld 1
6351 Scheffau
Tel. 05358 45400
Fax: 05358 45400-4

info@sprenkel-soellandl.at
www.sprenkel-soellandl.at



Rosemarie Sathrum-Gasteiger und Michael Oberhauser mit Christine Foidl



Hackbrett-Trio Stefanie-Valentina-Karina



Ensemble Vielsaitig

Ergebnisse

Söll

Mayer Massimo

2. Preis Klarinette Solo – Lehrerin Foidl Christine/ Fuchs Daniela

Exenberger Gabriel

1. Preis Horn Solo – Lehrer Martin Rendl

Bliem Charlotte & Hechl Anna

1. Preis Hackbrett Duo – Kammermusik für Zupfinstrumente - Lehrerin Schablitzky Daniela

Leps Verena

& Ortner Nicole (Itter)

1. Preis mit Teilnahme am Bundeswettbewerb Gitarrenduo VeNici – Kammermusik für Zupfinstrumente - Lehrer Hechenblaikner Max

Ellmau

Gruber Anton

2. Preis Steirische Harmonika Solo – Lehrer Klingler Anton

Freysinger Lilly-Marie

1. Preis Querflöte Solo – Lehrer Freysinger Alexander

Oberhauser Michael

1. Preis Klarinette Solo – Lehrerin Foidl Christine/ Fuchs Daniela

Berger Helene, Bucher Linda & Scholl Lucia

1. Preis Hackbrett Ensemble Vielsaitig – Kammermusik für Zupfinstrumente, Lehrerin Schablitzky Daniela

Hechenberger Karina, Oberhauser Stephanie & Pohl Valentina

1. Preis Hackbrett Trio – Kammermusik für Zupfinstrumente, Lehrerin Schablitzky Daniela

„Prima la Musica“ 2023 - erfolgreiche Jungmusikanten

Vom 6. bis 16. März fand in Toblach/Südtirol der Jugendmusikwettbewerb „Prima la Musica“ 2023 statt.

Von über 35.000 Musikschülern, welche in Nord-, Ost- und Südtirol unterrichtet werden, musizierten über 800 Teilnehmer zwei Wochen lang und wurden dabei von Juroren in den unterschiedlichsten Kategorien bewertet. Die Landes-

musikschule Sölllandl entsandte 15 Schüler, welche mit hoher musikalischer Leistung überzeugen konnten.

Besonders stolz darf man auf die Gitarristinnen Nicole Ortner und Verena Leps sein. Sie erreichten in der Kategorie Kammermusik für Zupfinstrumente als „Duo VeNici“ unter der Leitung von Musikschullehrer Maximilian Hechenblaikner einen 1. Preis mit Berechtigung zur Teilnahme

am Bundeswettbewerb. Dieser findet vom 18. bis 29. Mai 2023 in Graz statt und wir freuen uns sehr, dass auch die LMS Sölllandl dort vertreten sein wird.

Bereits seit vielen Jahren entsendet die Hackbrettlehrerin Daniela Schablitzky die meisten Schülerinnen zum Wettbewerb. Ihre Schüler erreichen dabei immer ausgezeichnete Bewertungen. Der engagierte Lehrkörper der LMS Sölllandl bildet – neben der großartigen Unterstützung der Eltern – das Umfeld, um solche Ergebnisse erreichen zu können.

Allen Schülern bleiben sicherlich viele positive Eindrücke und großartige musikalische Erfahrungen in Erinnerung. HERZLICHE GRATULATION!



Massimo Mayer



Duo VeNici Söll



Exenberger Gabriel mit Sathrum-Gasteiger Rosemarie



Werner Reidinger und Lilly-Marie Freysinger mit Alexander Freysinger



Anton Gruber mit Lehrer Anton Klingler



Hackbrett Duo Anna-Charlotte



Klimawandel – Herausforderung für unsere Gesundheit

Im Sommer sind steigende Temperaturen und langanhaltende Hitzeperioden seit geraumer Zeit auch bei uns spürbar. Die Zunahme der Häufigkeit und Intensität von Hitzewellen ist eine der greifbarsten direkten Auswirkungen des Klimawandels. Die Zahl der Hitzetage, an denen das Thermometer über 30°C klettert, hat sich an der Messstation der Universität Innsbruck in der Klimaperiode 1991–2020 im Vergleich zur Klimaperiode 1961–1990 mehr als verdoppelt (von 8,6 auf 20,8). Im Sommer 2018 wurden 36 Hitzetage mit Temperaturen über 30 Grad gemessen und 103 Tage mit Temperaturen über 25 Grad.

Hitzewellen stellen eine besondere Belastung für den menschlichen Organismus und insbesondere das Herz-Kreislauf-System dar. Konzentrationsschwierigkeiten und verminderte Leistungsfähigkeit bis hin zu Sonnenstich, Hitzeschlag und Kreislaufkollaps können die Folge sein. Besonders betroffen sind davon Kinder, ältere Menschen, im Freien arbeitende

Menschen, Sportler:innen und Schwangere.

Der Klimawandel kann in vielerlei Hinsicht zu gesundheitlichen Problemen führen: Atemwegserkrankungen und Allergien durch die Verlängerung der Vegetationszeiten mit vermehrtem Pollenflug und erhöhte Luftschadstoffe, neue Infektionserkrankungen wie das West-Nil-Fieber durch die Verbreitung von exotischen Stechmücken oder psychische Erkrankungen durch Angst vor der Zukunft, dem Klimawandel und als Folge von Naturkatastrophen.

Bereits einfache Anpassungsmaßnahmen können helfen, Gesundheit und Wohlbefinden in Zeiten des Klimawandels zu fördern.

Die Klimawandelanpassungsregion KLAR! Wilder Kaiser bietet am Donnerstag, 11. Mai 2023, einen interessanten Vortrag zum Thema Klimawandel und Gesundheit an. Arbeits- und Umweltmediziner Dr. Heinz Fuchsig referiert ab 19 Uhr im Altenwohn- und Pflegeheim Scheffau. Der Eintritt ist frei.

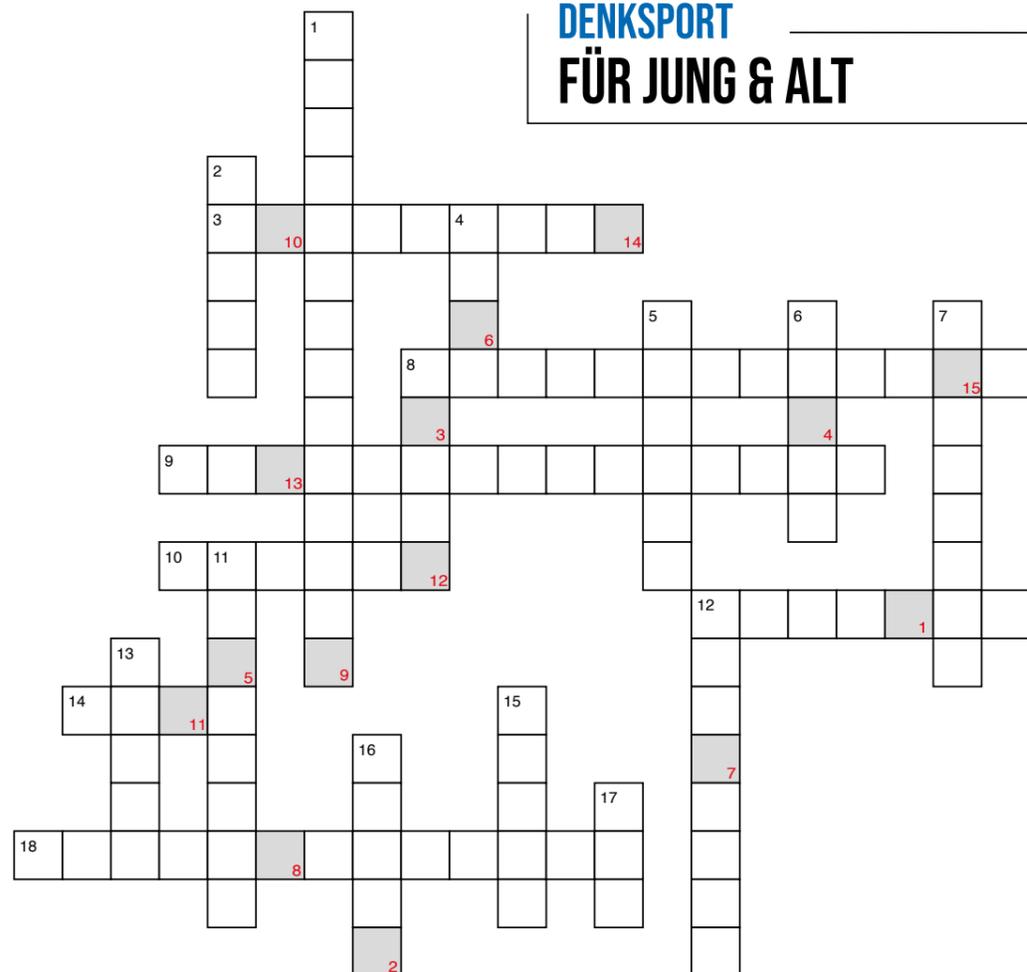
EDELBAU

Ges.m.b.H.

A-6352 Ellmau

+43 (0) 664/ 433 6701

DENKSPORT FÜR JUNG & ALT



Lösungswort:



GEWINNE

Lösungswort per
WhatsApp an unsere
Gewinnhotline 0664 9274897
schicken und gewinnen!

Unter allen Einsendungen verlosen wir
ein „Original Wiener-Schnitzel-Essen“
für zwei Personen
im Oachkatzl.



R?TSEL

Waagrecht

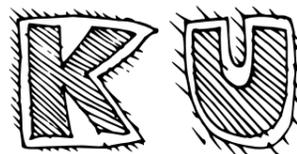
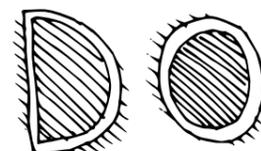
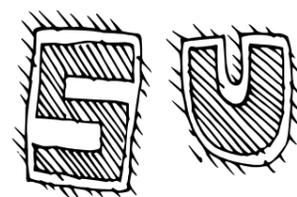
- Mehlspeise zu Ostern
- Welcher Strauch hat samtweiche Blüten?
- Wie nennt sich der Donnerstag vor Ostern?
- Reitersitz
- Fischart
- Nachlass
- Wahrzeichen von Innsbruck

Senkrecht

- Welcher Feiertag ist der 1. Mai?
- Geladene Teilchen
- Farbe
- Hauptstadt von Spanien
- Gewässer
- Monat
- Hunderasse
- See in Tirol
- Vervielfältigen
- Tasteninstrument
- nicht hart
- Bücherfreund
- Weltraum

FEH?ERFUCHE

Finde die acht versteckten Ostereier. Lösung auf Seite 56



	1			3		7	8
		9		2			3
				4		5	1
5				9		3	
3		6			7		2
		8	1				9
6		7					
				2			
		5	4		9	7	
							6

Eine spannende Zeit
wünscht euch...

BAR - LOUNGE - WIRTSCHAUS
Das
Oachkatzl
Ellmau





Zum Tischlerwirt
TRADITIONSGASTHAUS

Ab in den Frühling

Ab dem 06. April 2023 sind wir wieder für euch da... und eröffnen die Terrassensaison inklusive neuer Speisekarte und täglich wechselnden Specials.

APRIL & MAI GEÖFFNET
DO - MO von 11:00 Uhr - 23:00 Uhr
Täglich durchgehend warme Küche von 11:30 Uhr bis 20:30 Uhr
DI / MI Ruhetag



Von 22. April bis 22. Mai 2023
Frühlingserwachen im Tiroler Wirtshaus.



Kitzbüheler Straße 46
6370 Reith bei Kitzbühel
Tel. +43 664 418 5918
info@zumtischlerwirt.at
www.zumtischlerwirt.at




Foto: TVB Wilder Kaiser

Urlauben in Ellmau

Seitens des TVB Ellmau und der Vermieterfamilien bedanken sich alle Beteiligten ganz herzlich bei den langjährigen Stammgästen, die Jahr für Jahr ihren Urlaub in Ellmau verbringen.

Bild oben: Ein Gläschen für 25 Jahre Treue beim Schusterhof
Bild unten: Die Vermieterin und Ortsleiter Peter Moser bedanken sich bei Helga und Gaby Marquard für 55 Jahre Urlaubstreue



Lieblingsbaum

Der "Ellmauer Zeitung"-Leser Michael Sojer ist unserem Aufruf in der Februarausgabe gefolgt. Es freut uns, dass er uns ein Foto seines Lieblingsbaumes, genannt „Mystische Frau“, zugesandt hat.

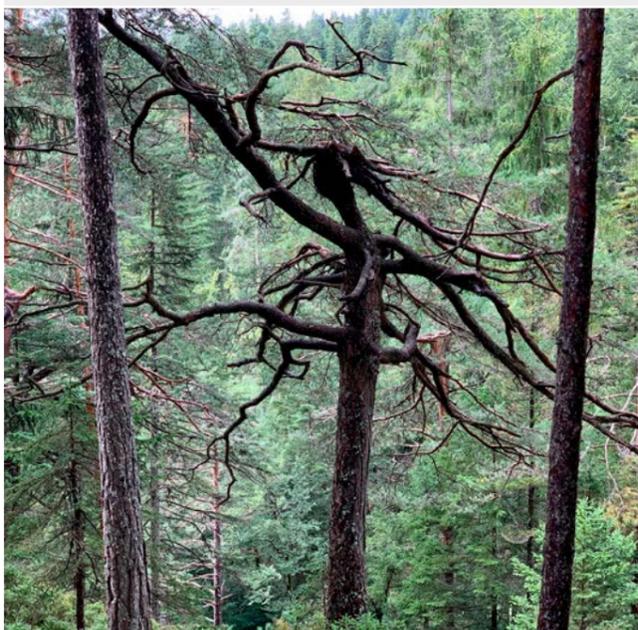


Foto: Michael Sojer

WELLNESS & GESUNDHEIT



Gewürze - super Kraftpakete aus der Küche und dem Garten

Foto: Envato



Das Immunsystem stärken durch Gewürze und Kräuter

Küchenkräuter und natürliche Gewürze, wie Nelken, Pfeffer, Muskat, Wacholder, Thymian, Schnittlauch, enthalten eine Vielzahl an Mineralstoffen und bioaktiven Substanzen. Man könnte Gewürze auch als Basenlebensmittel oder Multi-

mineralstofftabletten bezeichnen. Verwenden Sie daher so viele Gewürze wie möglich, egal ob frisch, gefriergetrocknet, gefroren, in Pastenform oder getrocknet. Immunstärkende Gewürze enthalten keine Zusatzstoffe.

bezaubernd
Unser Handwerk.
Unser Team.



Wilder Kaiser
Styling Salon

DORFSTRASSE 6
6353 GOING AM WILDEN KAISER
TEL.: 05358 2618

Zahnfehlstellungen ästhetisch und funktionell beheben



Dr. med. dent.
Vanessa
Wolfstätter

„Früher war die Korrektur schiefer Frontzähne aufgrund fehlender Alternativen durchaus sehr invasiv. So wurden die Zähne entfernt und durch Brücken oder Kronen ersetzt. Diese Vorstellung schreckt viele Erwachsene von der Behebung ihrer Zahnfehlstellung ab, dabei haben sich die Möglichkeiten grundlegend geändert.“ Andererseits, so die Zahnexpertin, führe diese einstige Behandlung nach Jahren oft zu unschönen Ergebnissen. „Mitunter erscheinen dunkle Kronenränder sowie unerwünschte Zahnzwischenräume, die sogar die Aussprache negativ beeinflussen können. Auch

Zwischen diesen beiden Bildern liegen zwei Jahre und jede Menge Fachwissen. „Ein äußerst komplexer Fall mit Heilungs- und Reevaluationsphasen, in denen das erreichte Ergebnis überprüft wurde, bevor wir den nächsten Schritt gingen“, erklärt Zahnersatzexpertin Dr. Stefanie Pezenka von der Ellmauer Zahnarztpraxis Am Wilden Kaiser. „Bei Zahnfehlstellungen und Zahnersatz geht es



Vorher-Nachher-Bild einer ästhetischen Zahnbehandlung

Foto: Pezenka

dabei nicht immer nur um die Zähne. Auch die rote Ästhetik, das Zahnfleisch, muss gesund sein und gut am Zahnersatz anliegen. So ist, wie in dem angeführten Fall, mitunter eine parodontale Vorbehandlung notwendig.“ Dass schiefe gewachsene Zähne bei Kindern reguliert werden, ist

dazu gibt es funktionell und ästhetisch ansprechende Lösungsmöglichkeiten.“ Fullveneers, hauchdünne Keramikschalen, die direkt auf den Zahnschmelz geklebt werden, kommen etwa anstelle von Kronen zum Einsatz. „Die Behebung von Zahnfehlstellungen, der Austausch von altem Zahnersatz ist für uns Zahnärzte Alltag und bringt unseren Patienten gleichzeitig ein großes Stück Lebensqualität zurück“, fügt Praxisinhaberin Dr. Vanessa Wolfstätter an. Nähere Informationen liefern die fünf Zahnexperten der Ellmauer Gemeinschaftspraxis gern im persönlichen Gespräch.



Zahnärztin Dr. Stefanie Pezenka

Wer Teil des Teams der Zahnarztpraxis Wilder Kaiser werden möchte - Auszubildende und zahnärztliche Fachangestellte werden derzeit wieder aufgenommen. Vanessa Wolfstätter freut sich über Initiativbewerbungen.



Red Zac Hochfilzer Dorf 41, 6352 Eillmau,
Tel. 05358/2044, Fax DW 40, redzac@redzac-hochfilzer.at, www.redzac-hochfilzer.at
Installation Auwald 18, 6352 Eillmau,
Tel. 05358/3500, Fax DW 4, office@redzac-hochfilzer.at, www.redzac-hochfilzer.at

Gelebte Integration in der Skischule KinderKaiserLand

Im KinderKaiserLand in Scheffau wurden in den vergangenen Jahren einige neue Projekte gestartet. Beeindruckend dabei ist vor allem das große Projekt – „Berufseinstieg für Jugendliche mit Behinderung“. In Zusammenarbeit mit der Landessonderschule Mariatal geht man einen absolut neuen Weg.

„Renée Steinberger, Direktor der Schule, hat unsere Ideen mit Begeisterung aufgenommen“, sagt Maria Pirkner von der Skischule Scheffau/KinderKaiserLand. Sie hatte die Idee für die Zusammenarbeit,

schaftstag am Berg verbracht haben. Einige dieser Jugendlichen absolvieren die Schule in Mariatal. Für Pirkner stellte sich die Frage, was mit diesen Jugendlichen geschieht, wenn die Schulpflicht absolviert ist. Direktor Steinberger erklärte bei einem Besuch in der Skischule mit einigen Schülern, dass dies meist sehr lange Vorbereitungszeit braucht. „Es besteht in Österreich eine Ausbildungspflicht und maximal bis zum 18. Lebensjahr können die Jugendlichen in Mariatal betreut werden“, so Steinberger. Danach werden Folgeplätze gesucht, oft in der Dia-

steinberger konnte sofort ein paar Schüler aufzählen, die sie dafür geeignet hält, in der Skischule mitzuarbeiten. Tat-



Vor wenigen Tagen besuchten die Schulkollegen Theresa in der Skischule.

sächlich hat sich der Erfolg bereits gezeigt. Die junge Angerbergerin Theresa Dollinger ist mittlerweile voll in das Team integriert und ein „besonderes Helferlein“. Sie hat beim Einheimischen-Ski-kurs eine Woche lang geschnuppert. Dabei hat es ihr so gut gefallen, dass sie gleich die Weihnachtszeit mitgearbeitet hat und nun in der Skischule angestellt ist. Seit her nützt die 16-Jährige jedes Wochenende, um am Berg arbeiten zu können. Während der Woche ist sie nach wie vor in der Schule in Mariatal. Theresa findet immer sofort Zugang zu den kleinen Ski-

schülern und besondere Freude hatte sie mit dem ersten selbstverdienten Geld, denn besondere Wünsche hat ein Mädchen in dem Alter immer.

Für die junge Frau hat sich durch diese Tätigkeit in der Skischule das Leben gravierend geändert. Stolz erzählt

sie in der Schule, was sie bei ihrer Arbeit erlebt hat und im gesamten Umfeld zeigt sich ihre neu gewonnene Selbstständigkeit. Egal, ob die kleinen Skischüler Englisch oder Spanisch reden, Theresa findet immer einen Zugang zu ihnen und weiß, was sie gerade benötigen. Beim Besuch ihrer Mitschüler in ihrer Arbeitsstelle erklärte sie ihnen, wie ihr Arbeitstag aussieht und was sie zu tun hat. Maria Pirkner kann sich durchaus vorstellen, weitere Schulabgänger von Mariatal in der Skischule, sowohl im Winter als auch im Sommer, beschäftigen zu können.



Maria Pirkner mit Theresa Dollinger

nachdem Jugendliche, die beim Verein „Schritt für Schritt“ ihre Therapien machen, im vorigen Sommer mehrmals auf dem Areal der Skischule einen Freund-

konie oder im Aufbauwerk der Jugend. Für manche bietet sich die Möglichkeit einer verlängerten Lehre, etwa in der Produktion, im Verkauf oder der Gastronomie.



Jungtalent trifft Adler!

Deine Lehre. Dein Erfolg.

Bewirb dich jetzt auf eine Lehrstelle beim Land Tirol.

www.tirol.gv.at/lehrlinge

Komm zum BewerberInnentag!



Pflegeheimleiter in Scheffau intern nachbesetzt

Foto: Markus Günther



Ab 1.4. Heimleiter: Markus Günther

Nachdem der bisherige Leiter des Altenwohnheims in Scheffau, Thomas Einwaller, sich beruflich verändern wird, war eine Nachbesetzung dieser Stelle notwendig.

Ab 1. Mai wird Markus Günther das Altenwohn- und Pflegeheim in Scheffau leiten. „Es war ein Wunsch des Verbandes, diese Stelle intern nachzubesetzen“, sagt dazu Obmann Wolfgang Knabl. Günther ist seit 2014 im Wohnheim beschäftigt und ist derzeit Wohnbereichsleiter, und

zwar im Wohnbereich 2. „Die Verantwortung ist jetzt schon in einem sehr hohen Maße gegeben“, sagt er. Die Dinge, die nun zusätzlich auf ihn zukommen, sind nicht neu und er freut sich bereits auf die neuen Aufgaben und Herausforderungen. Markus Günther ist 38 Jahre alt und hat 2005 die Ausbildung zum diplomierten Gesundheits- und Krankenpfleger absolviert. Danach hat er an der UMIT in Hall Pflegewissenschaften studiert. Anschließend war er Bereichs- und Pflegedienstleiter im Altenwohnheim in Kufstein. In Wien hat er noch Pflegemanagement studiert – wobei es vor allem um das Personalmanagement geht, und das kommt ihm nun in Scheffau auch sehr entgegen, denn immerhin sind im Verbands-Altenheim rund 60 Personen beschäftigt.



Zimmermeister - Baumeister

- Neubau
- Umbau/Zubau
- Aufstockung/Sanierung
- Fassaden/Balkone/Terrassen
- Carports



6353 Going am Wilden Kaiser
Innsbrucker Straße 82
T +43 5358 2211
office@holzbau-mitterer.at
www.holzbau-mitterer.at

Jahreshauptversammlung mit Hotelführung

Die ÖVP-Frauen von Söll hielten kürzlich ihre Jahreshauptversammlung im Hotel Hoch-

werden musste. Nun freut man sich darüber, dass es am 15. April stattfinden kann.



Die Sölller ÖVP-Frauen mit Obfrau Maria Schweiger, L-Geschäftsführerin Margreth Falkner und BZ-Obfrau Julia Lettenbichler

filzer ab. Bevor die eigentliche Versammlung los ging, führte sie Helmut Hochfilzer durch das Hotel bzw. präsentierte er seine neuen Chalets.

"Eigentlich hatten wir 2019 die Idee, die Zimmer zu erweitern und mehr Personal einzustellen", sagte der Hausherr. Aufgrund der Pandemie wurden dann aber die Pläne geändert und es entstanden sechs luxuriöse Chalets, die mittlerweile hervorragend gebucht werden.

Unter dem Motto "Jeder Frühling birgt einen neuen Anfang in sich" fand dann die Jahreshauptversammlung statt. Obfrau Maria Schweiger berichtete davon, dass mehrmals das Repair-Cafe organisiert worden wäre, dann aber im letzten Moment abgesagt

Melanie Treichl ist seit einem Jahr Gemeinderätin in Söll und sie berichtete von ihren Aktivitäten. So wurde bei-



Helmut Hochfilzer führte durch die neuen Anlagen seines Hotels

spielsweise erreicht, dass am Ahornsee eine zweite WC-Anlage installiert und die Schwimminsel erneuert wurde.



Heizung | Kälte | Klima | Lüftung
Sanitäre | Elektrotechnik
Gesamtplanung technische Gebäudeausrüstung

aPlus Energiekonzept GmbH - Ingenieurbüro für Gebäudetechnik
Wald 32/9a | A-6306 Söll | Tel.: 05333/ 43071
www.energiekonzept.cc | office@energiekonzept.cc

RaiffeisenBank Going eGen
Dorfstraße 25, 6353 Going am Wilden Kaiser
+43 5358 2078, raiba.going@rbgt.raiffeisen.at
www.raiffeisen-going.at



WEIL SICH ERFAHRUNG BEZAHLT MACHT



www.raiffeisen-going.at

Die RaiffeisenBank Going ist seit über 125 Jahren Ihr starker Vertrauenspartner vor Ort. Mit Einander stark. Für die Menschen, für die Region, für die Zukunft!

- ✗ Konto
- ✗ Veranlagung
- ✗ Vorsorge & Versicherung
- ✗ Kredit & Leasing

www.immo-raiffeisen-going.at

IHRE LIEGENSCHAFT IN BESTEN HÄNDEN

Sie planen den Verkauf Ihrer Liegenschaft? Unsere Immobilien-Expertin Rosalinde Schreder unterstützt Sie bei der bestmöglichen Verwertung.

- ✗ Unverbindliche Objektbewertung
- ✗ Objektbesichtigungen mit Interessenten
- ✗ Vorbereitung des Verkaufsabschlusses
- ✗ Gemeinsame Objektübergabe

ROSALINDE SCHREDER
rosalinde.schreder@rbgt.raiffeisen.at, Tel. 05358/2078 44560





Der Verbandsvorstand mit den Vermietercoaches

Alpine Gastgeber: "Wir wissen, was die Gäste wollen"

Unter dem Titel „Alpine Gastgeber“ haben sich vor vielen Jahren die privaten Vermieter zu einem Verband zusammengeschlossen. Als solcher verfügt dieser über Ansprechpartner in allen Bezirken Tirols. In Kitzbühel hat kürzlich Maria Braito ihr Amt in jüngere Hände übergeben.

Braito stand rund 15 Jahre an der Spitze des Bezirksverbandes. In dieser Zeit hat sich die Organisation entwickelt und wurde auf professionelle Beine gestellt. Herausforderungen gibt es nach wie vor genügend. Sie ist aber überzeugt, dass das neue Führungsteam diese hervorragend meistern wird. An der Spitze stehen nun Monika Haselsberger aus St. Johann als Obfrau und Elisabeth Kurz-Lindner aus Obern-

dorf als Stellvertreterin, und die beiden haben sich bei der Jahreshauptversammlung in Kitzbühel bestens präsentiert. Kurz-Lindner hat den Tourismus von der Pike auf gelernt und setzt auf die gesunden, kleinen Strukturen der Privat-

die Privatvermieter sind, die genau wissen, was ihre Gäste wollen und diese Wünsche auch umsetzen können. Landesobfrau Theresia Rainer bedankte sich für die Bereitschaft, die Funktionen im Verband zu übernehmen.



Schlüsselübergabe beim Verband: Elisabeth Kurz-Lindner, Monika Haselsberger, Maria Braito und Theresia Rainer

vermieter. „Manchmal muss man auch einige verrückte Ideen andenken“, erklärte sie. Grundsätzlich ist das Führungsduo überzeugt, dass es

Bei der Versammlung waren auch alle Vermietercoaches der Tourismusverbände der Region anwesend und auch Vertreter aus dem Bundesland

Salzburg. Rainer betonte, dass der Verband seit Jahren darum kämpft, dass es eine leistbare Pensionsversicherung für die Mitglieder gibt, denn damit steigt und fällt die Bereitschaft der Kinder, in das Vermietungsgeschäft der Eltern einzusteigen. Zudem bereitet dem Verband das Gasthausterben Sorge: „Wir wissen nicht, wo wir unsere Gäste zum Essen hinschicken sollen.“



Martina Thaler - Frohnatur und Krimiautorin

Vorgestellt wurde dann noch Martina Thaler, Privatvermieterin und Krimiautorin in Jochberg. „Loipenmord“ heißt ihr erstes Buch, nun gibt es mit „Die letzte Skitour“ einen zweiten Krimi von ihr. Auf die Frage, wann sie dafür Zeit findet, die Bücher zu schreiben, erklärte Thaler: „Beim Putzen, bei der Gartenarbeit und beim Spaziergehen kann ich meinen Gedanken nachgehen.“ Nach Fertigstellung dieses neuen Buches hat sie grundsätzlich noch vor, unsere schöne Region „mit ein paar Toten“ zu dekorieren. Man kann also gespannt sein, was der Autorin noch einfällt.

Gastroma
Gastroma Verkaufs- und Service GmbH



**IHR REGIONALER
SPEZIALIST IM BEREICH HOTELLERIE
UND GASTRONOMIE FÜR DAS
TIROLER UNTERLAND.**

**Wir planen und verwirklichen
Ihre Gastronomie- und Hotelküche**

Wir sind Komplettanbieter für Kücheneinrichtungen:
Kaffeemaschinen - Küchen nach Maß - Herdanlagen
Spülmaschinen - Combidämpfer - Pizzaöfen - Knetmaschinen
Kühlgeräte - Kühlzellen - Kühlanlagen - Getränketheken -
Kühlpulte - Kochgeräte - Eiswürfelbereiter - Sahneautomaten
Barausstattung - Konditoreiequipment uvm.

Wir suchen
Verstärkung:
 **Servicetechniker
Monteur -
Montagehelfer
für Gastroküchen**

**GASTROMA
VERKAUFS- UND SERVICE GMBH**
Ihr Planungs-, Verkaufs- und
Servicepartner für alle Bereiche der
Hotellerie und Gastronomie

Unser Team berät Sie gerne
unverbindlich und sucht gemeinsam
mit Ihnen die passende Lösung -
denn Qualität und eine gute Beratung
ist unser Markenzeichen.

Egerbach 75 || 6334 Schwoich || Telefon: + 43 5372 / 58686 || Mobil: + 43 664 4146534

E-Mail: info@gastroma.at || www.gastroma.at



Tomislav Crnjac

ANSCHRIFT KIRCHBICHL 72A, A-6352 ELLMAU
TEL: + 43 66 41 528 846 WWW.FUNKENTOM.AT
INFO@FUNKENTOM.AT

Fink's
RESTAURANT • BAR
Pizza • Pasta • Steaks

Tel. +43 (0)5352 64168
www.finks-restaurant.at

Freitag bis Montag 10:00 Uhr - open end
Dienstag, Mittwoch Ruhetag / Donnerstag ab 16:00 Uhr



GOTTESDIENSTZEITEN

ELLMAU

Sonntagsgottesdienst 10:00 Uhr
Vorabendmesse Samstag 19:00 Uhr
Gottesdienst wochentags
Mittwoch 07:00 Uhr
Donnerstag 19:00 Uhr
Freitag 19:00 Uhr

GOING

Sonntagsgottesdienst 09:00 Uhr
Vorabendmesse
Samstag 19:00 Uhr (Sommerzeit)
Samstag 17:00 Uhr (Winterzeit)

SCHEFFAU

Sonntagsgottesdienst 08:30 Uhr
keine Samstag-Vorabendmesse
Dienstag Gottesdienst 19:00 Uhr

SÖLL

Sonntagsgottesdienst 10:00 Uhr
Vorabendmesse Samstag 19:00 Uhr
Mittwoch/Freitag 19:00 Uhr

ÖFFNUNGSZEITEN

PFARRKANZLEI ELLMAU

Pfarrer Mag. Michael Pritz
Tel. 0043 (0)5358 2291
Dienstag und Freitag
09:00–12:00 Uhr
pfarre.ellmau@pfarre.kirchen.net

PFARRKANZLEI GOING

Pfarrer Johnson Mathew
Tel. 0043 (0)5358 2464
Mittwoch 09:00–12:00 Uhr
www.pfarre-going.at

PFARRKANZLEI SCHEFFAU

Pfarramtsleiterin Claudia Turner
Tel. 0043 (0)5358 8332
Dienstag 08:00–12:00 Uhr,
Freitag 16:00–18:30 Uhr
claudia.turner@aon.at
http://pfarre.scheffau.net

PFARRKANZLEI SÖLL

Pfarrer Mag. Adam Zasada
Tel. 0043 (0)5333 5308
Montag bis Freitag
08:00–12:00 Uhr
pfarre.soell@pfarre.kirchen.net
www.kirchen.net/pfarre-soell

Wann kommen die Eisheiligen 2023?

Mamertus	Do 11. Mai
Pankratius	Fr 12. Mai
Servatius	Sa 13. Mai
Bonifatius	So 14. Mai
Kalte Sophie	Mo 15. Mai

Bauernregel:

Pankrazi, Servazi und Bonifazi, sind drei frostige Bazi. Und zum Schluss fehlt nie, die Kalte Sophie.



Foto: Ervato

Ausflug der Gemeinde Söll nach Straßburg

Die Reise vom 16. - 18. Oktober umfasst auf dem Weg nach Straßburg eine Wein- und Käseprobe. In Straßburg erwartet Sie eine Bootsrundfahrt, wo es dann weitergeht mit einem Besuch des Europäischen Parlaments und Treffen mit der Österreicherin-Abgeordneten Barbara Thaler. Die Heimreise führt über die Schweiz mit Besichtigung des Rheinfalls. Die Gemeinde Söll freut sich auf zahlreiche Teilnahme! Anmeldungen bis 15.5.2023 im Reisebüro Alemar Touristik. Tel. 05333/43022.



Foto: Karadeniz

Aufruf! Wer kennt dieses Motiv?

Ein besondere Anfrage wurde an uns herangetragen. Besim Karadeniz würde gerne wissen, welches Haus es ist, das seine Mutter Anfang der 1980-Jahre gestickt und als Bild gerahmt hat. Hilfreiche Tips bitte an besim@karadeniz.de. Sein Ziel ist es, mit dem Stickbild im Gepäck in die Region zu reisen.

Das Gemeinschaftsgrab der Bestattung Hüttner

Viele Familien im Lande kämpfen mit den Teuerungen, die sich in allen Lebensbereichen niederschlagen. Ist dann noch eine Bestattung eines Angehörigen zu zahlen, dann kann das, zum Schmerz des Verlustes, durchaus auch finanzielle Probleme bereiten. Nutzen Sie daher das kostenlose Vorsorgegespräch der Bestattung Hüttner in St. Johann.

Der Laie fragt sich oft, was denn bei einem Begräbnis so teuer sein kann. Doch die Auflagen von behördlicher Seite sind vielfältig und müssen eingehalten werden – egal, ob man sich das leisten kann oder nicht. Daher macht es Sinn, sich bei einem Vorsorgegespräch beraten zu lassen. Viele Menschen haben eine

Das Gemeinschaftsgrab

Seit kurzem unterhält die Bestattung Hüttner in St. Johann ein Gemeinschaftsgrab. Immer mehr Menschen wollen nach ihrem Tod den Angehörigen nicht zur Last fallen und deshalb ihren Namen auf keinem Grabstein oder Grabkreuz verewigt haben. Dafür gibt es das Gemeinschaftsgrab, in welchem Urnen beigesetzt werden. Dabei gibt es die Möglichkeit, dass man über einen QR-Code, welcher am Grabstein verewigt ist, auf den Namen der Beerdigten kommt. Oftmals wird aber auch das abgelehnt – was natürlich respektiert wird. Im Standesamt allerdings ist man auch vermerkt, wo der Verstorbene beerdigt wurde – falls Angehörige das zu einem

Das Team der Bestattung Hüttner ist rund um die Uhr an jedem Tag im Jahr erreichbar. Der Standort ist in St. Johann, doch gerne betreuen die Mitarbeiter auch die Gemeinden im Sölllandl. Kompetent ist man in allen Varianten der Bestattung und auch für Überführungen sind die notwendigen gesetzlichen Genehmigungen vorhanden. Die Bestattung Hüttner verfügt



Bestatter Maximilian Hüttner

Maximilian Hüttner und sein Team, Martin, Robin und Marina, kümmern sich um alle Dinge, die bei einem Sterbefall zu tun und zu beachten



Das Team der Bestattung Hüttner ist immer für Sie da

auch über einen Verabschiedungsraum, der vor allem dann genützt wird, wenn der Verstorbene aus einer Glaubensgemeinschaft ausgetreten ist. Verantwortungsbewusste Trauerredner finden auch dann immer die passenden Worte, wenn die Stimme der Angehörigen vor Kummer versagt und das Leben der Verstorbenen noch einmal in den Mittelpunkt gestellt werden sollte.

sind. Sie müssen dafür nicht nach St. Johann kommen, gerne lassen sich diese Gespräche auch in der eigenen, vertrauten Umgebung erledigen.

Bestattung Hüttner

Salzburgerstraße 22a
6380 St. Johann in Tirol
Tel.: +43 5352 21601
info@bestattung-huettner.at
www.bestattung-huettner.at

Werbung



Die Bestattung Hüttner bietet die Möglichkeit eines Gemeinschaftsgrabes an

Vorstellung davon, was nach ihrem Tod mit ihnen geschehen soll, doch meist werden solche Gespräche in der Familie vermieden und die Angehörigen rätseln dann herum, wie sie die Verabschiedung gestalten sollten. Bei einem Vorsorgegespräch – welches übrigens auch gerne bei Ihnen daheim stattfinden kann – können genau diese Dinge festgelegt werden. Das entlastet die ohnehin meist tief betroffenen Angehörigen.

späteren Zeitpunkt recherchieren wollen. „Dieses Gemeinschaftsgrab ist kostenlos und kann auch von solchen Familien genützt werden, die es sich nicht leisten können, ein eigenes Grab zu finanzieren“, sagt Maximilian Hüttner. Unterstützt wird er bei diesem Grab vom Steinmetz Stefan Neumayr, welcher die Gestaltung des Grabes auch entworfen hat. Die Grabpflege wird von der Bestattung Hüttner finanziert.

HERZLICHEN DANK

Tiefberührt von der liebevollen Anteilnahme geht unser Dank an alle, die sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlen.

„Dank schee“:

- dem Krankenhaus St. Johann
- Herrn Pfarrer Michael Pritz
- den Vorbeterinnen Resi und Burgi
- der Bläsergruppe BMK Ellmau
- dem Kirchenchor Ellmau
- dem gesamten Team der Bestattung Hüttner
- den Schuachplattlern Ellmau
- der Firma Hans-Peter Haider
- der Top-Skischule Ellmau
- dem Club 81 + Schiclub Ellmau
- den Arbeitskollegen, Freunden und Bekannten
- für die Kranz-, Blumen- und Kerzenspenden

Ellmau, Februar 2023

Wenn Liebe einen Weg zum Himmel fände
und Erinnerungen Stufen hätten,
dann würden wir hinauf steigen
und dich zurückholen.



Die Angehörigen



Andreas Treichl

16.12.1963 - 15.02.2023



BESTATTUNG
HÜTTNER



Auf der Rubezahlalm bei Hüttenwirtin Anita Reindl-Salvenmoser spielten Tomay & sei Speziwirtschaft.



Jana und Toni von Relaxed sorgten am Treichlhof bei Hüttenwirt Herbert Treichl für Stimmung



Cooler Vibes von DJ D-Flow im Jezz AlmResort bei Christian Blankenhorn und Daniela Fröhlich.

Schnee, Musik und ganz viel Skihüttengaudi in Ellmau

Da ging ordentlich die Post ab! Nicht nur sportlich, auch musikalisch wurde den zahlreichen Wintersportlern so allerhand geboten. Denn bei der mittlerweile schon kultigen Skihüttengaudi war auf über 80 Hütten, Sonnenterrassen, Bergrestaurants und Après-Ski-Bars für Partystimmung bestens gesorgt. Ob Live-Band oder DJ, die

zahlreichen Musiker und Künstler gaben ihr Bestes, um die Gäste musikalisch zu unterhalten. Auch Rubezahlalm-Chefin Anita Reindl-Salvenmoser freute sich: "Es ist schön zu sehen, dass die Hüttenwirte gemeinsam an einem Strang ziehen, denn so profitieren die Veranstalter wie die Gäste vom gesellig-musikalischen Miteinander".

Neuer Name, neues Design. Und ein alter Bekannter, der geht.



Im Rahmen einer Firmenfeier verabschiedeten wir unseren »Wasti« nach 45 Jahren in der Zimmerei Koller in seinen wohlverdienten Ruhestand. Seniorchef und Bruder Josef Koller (links) und dessen Sohn Christian (rechts) freuen sich gemeinsam mit seiner Frau Irmgard.

Holz finden wir gut. Und das schon seit Generationen. Aber weil sich alles weiterentwickelt, gehen auch wir mit der Zeit. Und so wurde aus der »Zimmerei Koller« in Söll mit dem neuen Jahr »Holzbau Koller«.

Aber nicht nur der Firmenname ist neu, sondern auch unser grafisches Kleid. Es ist sichtbarer Ausdruck für unsere Überzeugung, dass Holz sowohl beständig ist, als auch eine große Zukunft hat: Als ein schöner, energie- und ressourcenschonender Baustoff, der von unseren Mitarbeiter*innen in tausenden Varianten gestaltet wird. Neue Technologien machen dabei vieles möglich, was früher kaum denkbar schien. – Was jedoch immer gleich bleibt, ist unsere Liebe zum Holz.

Was auch gleich bleibt: Tradition, Handwerk und Holz sind bei uns seit jeher Familiensache. Ein gutes Beispiel dafür ist **Sebastian Koller**: Am 25. Juli 1977 begann er seine Lehre im väterlichen Betrieb und blieb diesem unglaubliche 45 Jahre treu! Mit Leidenschaft widmete er sich der Erhaltung alter Gebäude, sowie der Gestaltung mit Altholz und konnte sich dabei ein großes Fachwissen erarbeiten. Für viele Kunden wurde unser »Wasti« so zu einem »alten Bekannten«, der sich nun in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet hat. – Wir sagen an dieser Stelle von ganzem Herzen: **Danke für alles!**



**Holzbau
Koller**

htt15
holzbau team tirol

Wald 35, 6306 Söll ☎ +43/5333/5012 ✉ info@holzbau-koller.com

www.holzbau-koller.com



Spannende Einblicke und tolle Preise gewonnen: Highlight der Söller Handwerksmesse war die Tombola mit verschiedensten Preisen, die von den Betrieben gesponsert wurden. So begeistert man die Lehrlinge von morgen!

Messe der Söller Handwerksbetriebe ein voller Erfolg

Am 3./4. März 2023 luden die Söller Handwerksbetriebe wieder zu ihrer bewährten Hausmesse und legten diesmal den Fokus auf das Thema **Ausbildung & Fachkräfte**. Mit den Schülerinnen und Schülern der Mittelschule Söll waren potenzielle Lehrlinge zu Besuch.

Was macht eigentlich ein Ofenbauer genau? Worauf kommt es im Malerhandwerk

Eine gemeinsame Initiative, um die regionale Wirtschaft zu stärken und die heimischen Unternehmen besser kennenzulernen. So war die Veranstaltung auch heuer ein Fixpunkt für die dritten und vierten Klassen der Mittelschule Söll. Die Schülerinnen und Schüler hatten die Chance, in die regionalen Betriebe hineinzuschnuppern und vielleicht ihre Lieblingslehrstelle zu entdecken.

Zudem konnten alle Schü-



Selber werkeln, schrauben und probieren! Was wäre eine Handwerksmesse, auf der man nicht selbst Hand anlegen dürfte?

Leistungsschau heimischer Betriebe

Gleichzeitig bietet die Messe den Betrieben die Möglichkeit, einen Überblick über ihr Leistungsspektrum zu geben und neue Kunden für sich zu

nicht entgehen und nahmen etliche Eindrücke mit nach Hause. Verpasst? Dann merken Sie sich die Hausmesse der Söller Handwerksbetriebe am besten schon für das Jahr 2025 vor.



Ganz nah dran am Handwerk: Die Betriebe zeigten ihr ganzes Können, was die Schülerinnen und Schüler sichtlich beeindruckte.

an? Und was zeichnet die Betriebe in der Region aus? Antworten auf diese und viele weitere Fragen gibt es alljährlich bei der Hausmesse der Söller Handwerksbetriebe.

ler:innen im Rahmen einer Tombola tolle Sachpreise, gesponsert von den Handwerksbetrieben, gewinnen. Die Verlosung fand daraufhin in der MS Söll Scheffau statt.



Hunderte Interessierte besuchten die Söller Handwerksmesse Anfang März, lernten die heimischen Betriebe besser kennen und ließen sich beraten.

Die Söller Handwerksbetriebe



Erfahrung · Qualität · Zuverlässigkeit



Foto Sommerhuber GmbH

Wohnlichkeit für Ihr Zuhause

OFENBAU + FLIESEN

Leihartinger
Thomas

6306 Söll, Bach 8a
Tel. 0 53 33-62 00, Fax 62 00-20
www.ofenbauundfliesen.at

Ehrung erfolgreicher Berufsausbildungsabschlüsse

Foto: Eberharter



Bgm. Wolfgang Knabl mit den erfolgreichen jungen Gemeindebürgern

Am Samstag, den 4. März, anlässlich der Söller Handwerkermesse, wurden erstmals in Söll junge Menschen geehrt, die ihre Berufsausbildung erfolgreich abgeschlossen haben.

Neben den Geehrten gebührt aber auch allen Betrieben und Unternehmen ein besonderer Dank für die große Bereitschaft und das Engagement,

welches die Grundlage für eine solide Berufsausbildung ist. Mitarbeiter in einem Betrieb zu beschäftigen bedeutet nicht nur, einen sicheren Arbeitsplatz zu ermöglichen, es bedeutet auch Verantwortung zu übernehmen und ein Vorbild zu sein. Viele Unternehmer wissen es zu schätzen, dass gute Mitarbeiter eine erfolgreiche Visitenkarte des Betriebes

sind und investieren daher auch in Aus- und Fortbildung. Als junger Mensch sind viele Entscheidungen zu treffen und Weichen zu stellen. Diese sind für den weiteren Lebensweg mehr oder weniger entscheidend. Mit der Wahl, einen Beruf zu erlernen, und diesen auch zum Abschluss zu bringen, und manche haben sich darüber hinaus auch noch weiter engagiert und entwickelt, wurde aber ein Meilenstein gesetzt, der das Fundament für das weitere Leben ist. Es war daher eine besondere Ehre, nachstehenden Damen und Herren zu den erfolgreichen Berufsausbildungsabschlüssen zu gratulieren. Im Rahmen der diesjährigen Bürgerversammlung, welche am 16. Juni stattfinden wird, erfolgen dann auch die Ehrungen der schulischen (Matura) und akademischen Abschluss-erfolge.

Gratulation

Die Gemeinde Söll gratuliert sehr herzlich:

- Tanja Ager (Lehrabschluss)
- Viktoria Angerer (Lehrabschluss)
- Daniel Bucher (Meister)
- Thomas Feiersinger (Lehrabschluss)
- Lukas Gründhammer (Lehre mit Matura)
- Thomas Leihartinger (Meister)
- Julia Maier (Befähigungsprüfung)
- Matthias Obwaller (Meister)
- Andreas Radinger (Lehrabschluss)
- Lukas Schmidt (Lehrabschluss)
- Thomas Schwaiger (Werksmeister)
- Thomas Sojer (Lehrabschluss)
- David Stöckl (Lehrabschluss)
- Alexander Treichl (Lehrabschluss)
- Sebastian Wurzer (Fachschulabschluss)



Frühlingsabverkauf!!!

20 bis 60% auf einige Ausstellungsstücke

Schaut vorbei, wir freuen uns - das Niedermühlbichler Team

Wald 36 · A-6306 Söll · www.niedermuehlbichler.at



Elektro Salvenmoser GmbH



Dorf 56 · 6306 Söll · Telefon +43 (0)5333 5263 · Fax DW 72 · elektro.salvenmoser@soell-tirol.at

**Beratung · Planung · Installationen · Service
Geräte · Reparaturen · Photovoltaik · EIB-Bustechnik
SAT-Anlagen · TV · Netzwerktechnik**

„Wir ziehen Ihre Räume an!“

Ihr Partner für Böden aller Art, Polsterungen, Vorhänge, Innen-Rollos, Vertikal-Jalousien, Plissees, Markisen, Rollläden, Matratzen und vieles mehr ...

**Raumausstattung
Treichl**

**RAUMAUSSTATTUNG
MICHAEL TREICHL**

Wald 9 · 6306 Söll
Tel. + Fax 0 53 33/200 11
Mobil 0 664/39 28 393
info@raumausstattung-treichl.at
www.raumausstattung-treichl.at



Monika Stöckl, Michael Treichl und Ines Walch.



Holz finden wir gut.

6306 Söll ☎ +43/5333/5012 ✉ info@holzbau-koller.com · www.holzbau-koller.com



Fasching im Fabels: Der Après-Ski-Tempel mit Patrick (rechts im Bild) feierte ausgiebig



FASCHING IM DORF ELLMAU



Auch wenn es in Ellmau leider kein großes Faschingsevent gegeben hat, sind die Ellmauer auf keinen Fall Faschingsmuffel. Bei einem Rundgang durch das Dorf und im Weissachgra-

ben fanden wir jede Menge Faschingsnarren. Ob am Berg bei den Rübes oder im Tal, Stimmung war im ganzen Dorf zu spüren. Und vielleicht gibt es in Zukunft noch mehr rund um den Fasching.



d'schupf: Sarah Sojer mit ihrem Küchenteam



Kaiserdisco: Lange Faschingsnächte gab es natürlich auch bei Marcel Lüthy in der Kaiserdisco



Tirol Lodge: Bei Livemusik und guter Laune versorgte das Team rund um Maik Röbbekamp von der Tirol Lodge die Gäste



Memory: "Best Pizza in Town" ist der Tenor der Gäste. Robert Ressler versprach uns, im nächsten Jahr verkleidet die Pizzen zu kredenzen.



Pub 66: Auf ein Nachbarschaftsglaserl trafen wir "d' schupf"-Wirt Jochen Pohl im Pub 66



Ellmauer Hex: Nicht nur Albert von der Hex, sondern zahlreiche seiner Gäste feierten den Faschingsdienstag ausgiebig bei Après-Ski und Party-Sound



Oachkatzl: Da trafen sich die Narren in Ellmau und zogen durch das Dorf. Die Oachkatzl-Wirtsleute luden zum Essen ein und zogen im Anschluss mit den Gästen und Freunden, unter anderem den Tischlerwirten, um die Häuser.



Ellmau: Hexenzauber bei Schuh Sport Günther



Ellmau: Anita Hochfilzer mit Hund Luna verkleidet als Hai



Ellmau: Kreative Verkleidungen bei Red Zac Hochfilzer unter dem Motto „Meereszauber“



Ellmau: Gut gelaunte Mitarbeiter im Tourismus-Infobüro Ellmau



Ellmau: Monika vom Modegeschäft Haunold in ihrer Robe



WEISS MAWEK
Metallbau · Landtechnik · e.U.

Einladung zur HAUSMESSE

15. & 16. April 2023
09:00 bis 17:00 Uhr



Wir begrüßen alle
Häuslbauer*innen &
Landtechnikfreunde und
jene, die auf der Suche
nach **Inspirationen** für
Haus, Hof & Garten sind!

Markenpartner
NEU: Kubota & Kramer!
Lindpointer Garagentore,
Husqvarna Automower
und viele mehr!

Freut euch auf **individuelle**
Fachgespräche, viele
Ausstellungsstücke und
Verpflegung am Gelände!



weiss-soell.at
heutrocknung.lircl

+43 5333 6242
verkauf@weiss-soell.at
Am Steinerbach 18
6306 Söll



GOINGER FASCHING



Auch in Going wurde gefeiert!
Die Bundesmusikkapelle
Going führte musikalisch den
Faschingsumzug vom Kinder-
garten bis zum Dorfplatz an.
Am Dorfplatz erwarteten sie
schon köstliche Krapfen und
lässiger Sound von DJ Pollo.
Die kreativsten Kostüme wur-
den gekürt. Der Hauptpreis
ging an den "Club der alten
Schachteln".





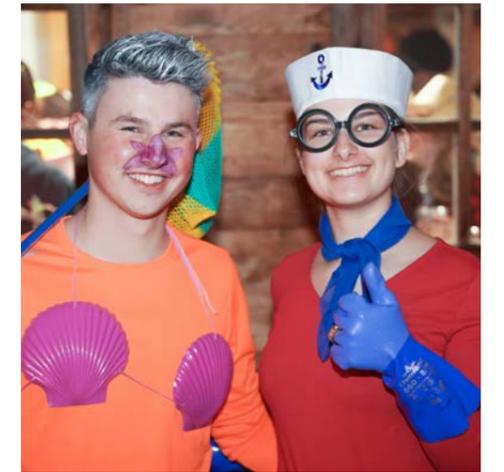
LJ SCHEFFAU FASCHINGSBALL



Engel und Teufel

Nach zweijähriger Pause fand am 18. Februar 2023 wieder der legendäre Faschingsball in Scheffau statt. Mit ca. 450 Gästen und 40 Landjugendmitgliedern wurde bis in die frühen Morgenstunden getanzt und gefeiert. Für die perfekte Stimmung sorgte DJ Jacky. Das Landjugend-Motto war in diesem Jahr „Engel und Teufel“. Die Jungs verkleideten sich als Engel und die Mädls als Teufel. Die Ballgäste waren auch heuer wieder sehr kreativ bezüglich der Faschings-

kostüme und so war von Flip-Flops über Disneyfiguren alles dabei. Um Mitternacht wurden die besten Kostüme mit einem Preis belohnt. Der Dank der Vereinsmitglieder geht an die Skiwelt Scheffau, für die Zurverfügungstellung der Kaiseralm. Ein weiterer Dank geht an alle Sponsoren für die tollen Preise. Ein großes Dankeschön geht auch an die knapp 40 Mitglieder, die tatkräftig mitgeholfen haben, und natürlich auch an die zahlreichen Ballbesucher.



Heizungswartung in Tirol

- mehr Sicherheit • weniger Heizkosten • lange Lebensdauer • saubere Umwelt

Vertrauen Sie Ihrem Systempartner für Viessmann und Buderus. Für Ihre Heizung sind die regelmäßigen Inspektionen und fachgerechten Wartungen wichtig.



Hühnchen

Heiztechnik GmbH

0664 460 34 40

Auwald 11 · 6352 Ellmau · www.heizungswartung-tirol.at

weinatelier agnes

Genuss. Geschenke. Lebenskunst.

Feine saisonale Speisen, erlesene Weine, Geschenke und Köstlichkeiten – unser Weinatelier in Söll ist ein schöner Platz für Genießerinnen und Genießer am Wilden Kaiser. Wir freuen uns auf euch!

www.weinatelier-agnes.com | Folge uns: | Reservierungen: +43.5333.21500

Aufgepasst: Von 2. bis 25. April sind wir auf Betriebsurlaub – aber unser Onlineshop bleibt geöffnet!

ZUM ONLINE SHOP





FLOWER POWER PARTY SCHEFFAU



Man staunte nicht schlecht. Die Jungs vom Jägerwirt riefen zum Feiern und alle kamen zur Flower-Power-Party in den Ortskern von Scheffau. Pas-

send dazu live on stage die Partyband Wildbach. Der einstimmige Tenor zum Event: Es fühlt sich nach einer Wiederholung im Jahr 2024 an.



POLSTERN x QUALITÄT x HANDWERK

Von der Maßanfertigung über Neubezug bis hin zur Aufpolsterung fertigen wir fachgerecht und ganz nach Ihren Wünschen.
Wir polstern Sie auf!



Brixen im Thale
Brixentalerstr. 9
Tel. 05334 6080

www.wallner-tirol.at

St.Johann in Tirol
Wieshoferstr. 54
Tel. 05352 63932

KAISERBAD
Ellmau

**DU BIST MIT ALLEN WASSERN GEWASCHEN?
DANN PASST DU PERFEKT IN UNSER TEAM!**

BADEMEISTER:IN/SAUNAWART:IN • AB SOFORT
In Vollzeit: Gerne auch Quereinsteiger mit handwerklichem Geschick, die sich weiterbilden wollen. **Voraussetzungen:** Freude am Umgang mit Gästen, Teamfähigkeit, absolvierte Bademeister/Saunawart-Ausbildung bzw. kann diese im Zuge der Beschäftigung absolviert werden.

KASSENMITARBEITER:IN • AB MAI 2023
In Voll- oder Teilzeit: Verkauf von Eintrittskarten, Gästebetreuung, Kassenabschluss sowie Mitarbeit im kaufmännischen Bereich. **Voraussetzungen:** freundliches Auftreten, Hilfsbereitschaft, Stressresistenz, Teamfähigkeit, fundierte Computerkenntnisse.

REINIGUNGSKRAFT (M/W/D) • AB SOFORT
In Teilzeit: Zur laufenden Reinigung unseres schönen Hauses, inkl. dem Sportbereich, Kassenräumen, Wellnessbereich, etc. **Voraussetzungen:** Erfahrung in der Reinigung, saubere und genaue Arbeitsweise, Teamfähigkeit, freundliche Persönlichkeit mit guten Deutschkenntnissen.

FERIALPRAKTIKANT:INNEN • SOMMER 2023
In Teilzeit: zur Unterstützung unserer Bademeister bei der Gartenarbeit, Ausgabe von Verleihartikeln, etc. | **Gute Bezahlung**

Was wir unseren Teammitgliedern bieten: erfrischend anders zu sein, einen schönen und sicheren Arbeitsplatz, ein kollegiales Betriebsklima, eine Ganzjahresanstellung mit guter, der Erfahrung und Leistung angepassten Entlohnung sowie abwechslungsreiche Tätigkeiten. **Was uns besonders wichtig ist:** eine gute Arbeitsatmosphäre, in der das Arbeiten auch Freude macht.

Bewerbungen bitte an Fr. Monika Hager-Wild: mhw@kaiserbad.com
Entlohnung lt. KV. Bereitschaft zur Überzahlung bei entsprechender Qualifizierung.

Kaiserbad Ellmau • Wimm 1 • Tel. +43 5358 3811
www.kaiserbad.com



LANDHOF
ELLMAU

**WE WANT TO BE HAPPY
AND MAKE PEOPLE HAPPY!**

Es macht uns einfach Freude, unseren Gästen einen schönen Urlaub zu bereiten. Und das geht unserer Meinung nach natürlich am besten in einem entspannten Arbeitsklima, mit lieben Kollegen/-innen und einer ordentlichen Portion Spaß! Siehst du das genauso und möchtest du Teil eines freundschaftlichen und herzlichen Teams sein?

Ob Teil- oder Vollzeit, wir freuen uns auf deine Bewerbung. Und am besten besprechen wir alles Weitere ganz unkompliziert bei einem Kaffee!

Isabelle Winkler
info@landhof.com • +43 5358 3003
www.landhof.com

PERSONAL & STELLENMARKT

e//z

Wir suchen für unsere Lokalzeitung eine/n freiberufliche/n

Redakteur/in

die Freude am Geschehen in der Region hat und darüber berichten will. Fotokenntnisse von Vorteil, sowie

Korrekturleser/in

Bewerbung unter: 0664-88982720 oder anzeigen@ellmauer-zeitung.at

Wir suchen Dich!
"AllrounderIn"

WAGNERHOF
Apartment

Stunden nach Vereinbarung
20 bis 35 Stunden die Woche

**Wir sind eine sehr familiär geführte Pension in
Going am Wilden Kaiser**

Deine Abwechslungsreichen Aufgaben wären:

- Mithilfe bei der Reinigung unserer Ferienwohnungen
- Allgemeine Arbeiten in Haus und Garten
- Unterstützung unseres Teams im Hofladen
- Kleinere Tätigkeiten in der Brennerei

Jahresstelle
ab Mai

Wir bieten dir:

- Familienfreundliche Arbeitszeiten
- Sonntags Frei
- Abwechslungsreiche Tätigkeiten
- Gute Entlohnung nach Vereinbarung

Für Infos hier melden!

Tel.: 05358/4253 oder 0650/6339350
Wagnerhof@goingnet.at

Hermann & Heidi Bichler

WIR SUCHEN DICH!
VERKÄUFER/IN
FÜR SOUVENIR- UND TRACHTENGESCHÄFT
E-BIKE MITARBEITER/MONTEUR

Bewerbung bitte an Gerold Feger, Tel. 0676/6145833
oder skiparadies_ellmau@hotmail.com

SKIPARADIES ELLMAU
www.skiparadies-ellmau.at
F: +43 676 6145833

100% BEST RENT
VERLEIH • VERHUUR • VERKAUF
Bianca's SportShop
Sport, Wander & Fotozubehör, Souvenirs...
...in der Tiroler Ledertasse, Ellmau

ORDINATIONS-ASSISTENT/IN
ab Mai 2023 gesucht.

Bei Interesse bitte unter Tel. 05358 / 2228 melden.

Ordination
Dr. Barbara Kranebitter
Dorf 40, 6352 Ellmau

**„Der Bergdoktor“ sucht
Absperrhilfen & Blocker
bei Dreharbeiten**

Du bist flexibel und hast Zeit?

**Tageweise Einsätze von Mai
bis Ende November 2023.**

Verdienst 13,50€ die Std. brutto
bei ca. 40-60 Std./Monat.
Geringfügiges Angestelltenverhältnis
(gern auch Pensionisten).

Wir freuen uns auf deinen Anruf:
05333- 20 350 11 oder Mail gerlinde.treibenreif@ndf.de

AKTIVHOTEL
Blattlhof

Wir suchen ab **Anfang Mai** zur Unterstützung für unser Team im Hotel

**KELLNER/IN • SERVICEMITARBEITER/IN
JUNGKOCHE/KÖCHIN • FRÜHSTÜCKSKELLNER/IN
REZEPTIONIST/IN**

und für unsere Blattlalm/ Astberg 1.250 m (Tagesbetrieb 8:30 - 17:00 Uhr)
BUFFETMITARBEITER/IN FÜR SB
und Ehepaar (Abwäscher + Küchenhilfe)

HOTEL BLATTLHOF, Frau Oberleitner
Innsbrucker Straße 1 • 6353 Going • Tel.: +43 5358 2401 • hotel@blattlhof.at

seit 1778
Rübezahl
Ellmau
Tirol Alm

WIR SUCHEN DICH!
Zur Verstärkung unseres
Stammteams suchen wir
ab Anfang Mai 2023

KELLNER/IN
mit oder ohne Inkasso
(Orderman System)

SCHANKHILFE

**KOCH/KÖCHIN
ODER JUNGKOCHE/
JUNGKÖCHIN**

REINIGUNGSKRAFT
Teilzeit möglich

AUSHILFEN

Was zeichnet dich aus?

- Du hast den Beruf gelernt oder angelehrt
- Du bist pünktlich, zuverlässig und ehrlich
- Du hast ein freundliches und gepflegtes Erscheinungsbild
- Du hast Freude am Beruf und bist qualitätsbewusst
- Du arbeitest gerne selbstständig und sauber
- Du übernimmst Eigenverantwortung f. deinen Arbeitsbereich
- Du hast sehr gute Deutschkenntnisse

Was können wir dir bieten?

- Arbeite in einem tollen Team mit freundlichen Gästen in einer familiären Atmosphäre
- 6 Tage Woche / Donnerstag frei
- Tagesbetrieb (Öffnungszeiten: 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr)
- Sommer & Wintersaison (Donnerstag Ruhetag)
- Verpflegung frei
- Unterkunft (Mitarbeiterzimmer) bei Bedarf vorhanden
- Sehr gute Entlohnung nach Vereinbarung

Wie kannst du dich bei uns bewerben?

1. Bewerbung per Mail: info@ruebezahlalm.at mit Betreff: „Wir suchen Dich“ bitte mit Foto und aktueller Telefonnummer
2. Bewerbungsgespräch telefonisch Montag zwischen 9.00 und 16.00 Uhr unter: +43 5358 2646

Auf **DEINE** Bewerbung freut sich Familie Reindl-Salvenmoser und das Rübe-Team

Rübezahl - Alm Ellmau / Tirol
www.ruebezahlalm.at
Rübezahl-Alm GmbH
Faistenbichl 42 • A-6352 Ellmau
Tel. +43 5358 2646



Erfolgreicher Nici-Vertex-Cup

Da ein anderer Verein abge- sagt hatte, haben sich die Mit- glieder des SC Erl bereit

Riesenslaloms war der Kirch- bichlflirt in Ellmau.

147 Starter zwischen 4 und 16 Jahren waren bereits frühmorgens auf der Piste, begleitet von aufgeregten und enga- gierten Eltern. Die Starthöhe befand sich auf 870 Metern, die Zielhöhe auf 791 Metern, dazwischen 15 Tore und Rich- tungsänderungen, die zu bewältigen waren.

Der SC Erl möchte sich bei allen bedanken, die dazu bei- getragen haben, dass die Ren- nen des Nici-Vertex-Cups erfolgreich absolviert werden konnten. Die kleinen Rennläu- fer sammeln dabei erste Erfah- rungen mit Siegen und Nie- derlagen, welche ihr weiteres Leben bereichern werden.

Foto: Eberharter



Die jungen Rennläufer zeigten eine perfekte Haltung und viel Mut.

erklärt, das Rennen zum Nici- Cup am 26. Februar auszutra- gen. Austragungsort dieses

Der TC Going startet in eine neue Saison

Während der Wintermonate bereiteten sich viele fleißige Spieler beim Stanglwirt in der Tennishalle auf die bevorste- hende Meisterschaftssaison vor. Ebenso durfte aber auch ein geselliger Skitag im März, mit anschließender Ein- kehr am Hollenauer Kreuz nicht fehlen, bevor dann im Mai die Tennissaison gestartet werden kann.

Vorschau auf die kom- mende Saison:

Zur Eröffnung der Saison ver- anstaltet der TC Going wieder den „Tennistag für alle“, wel- cher am 6. Mai ab 14 Uhr statt- finden wird. Eingeladen sind

für die Jüngsten weiter mit dem Schultennis und darauf folgend dem alljährlichen Gruppentraining während der Sommermonate. Für die Eltern und alle Tennisanfänger wer- den wieder Crash-Kurse ange- boten, die Termine werden demnächst festgelegt. Bei den Meisterschaftsspielen geht's ab Mai zur Sache. Es treten heuer nach langer Zeit wieder vier Teams bei den Mann- schaftsmeyerschaften an. Neu in der Runde ist die Mann- schaft der Herren 55+ mit Mannschaftsführer Robert Hager. Der Verein wünscht allen Mannschaften auch heuer wieder viel Erfolg und Spaß bei den Meisterschaften.



Foto: TC Going

Die Tennisspieler beim geselligen Skitag

alle Tennis-Interessierten – egal welchen Niveaus. Das Team rund um die Trainer Ale- xander Gatt, Theresa Gug- glberger und Roman Berger steht mit kurzen Trainingsein- heiten, Tipps & Tricks sowie verschiedenen Stationen für alle Tennisfans – Groß und Klein – zur Verfügung. Ebenso ist für Speis und Trank bestens gesorgt. Anschließend geht es

Auch die bereits bekannte und beliebte Hobby-Tennis- Tour macht wieder Halt in Going – vom 31.07. bis 05.08.2023 tummeln sich wie- der mehr als 100 Hobby-Ten- nisspieler jeden Niveaus auf der Goinger Anlage. Der Tennisclub Going freut sich auf viele Spieler & Besu- cher sowie auf ein sportlich erfolgreiches Jahr!

RÄTSELS LÖSUNG

v. S.
31



4	1	2	5	6	3	9	7	8
8	5	9	7	2	1	4	6	3
7	6	3	9	4	8	5	1	2
5	4	1	6	9	2	3	8	7
3	9	6	8	5	7	1	2	4
2	7	8	1	3	4	6	9	5
6	8	7	3	1	5	2	4	9
9	3	4	2	7	6	8	5	1
1	2	5	4	8	9	7	3	6

Eine neue Qualität von Zeit!

UNSERE WERTE & WERTVOLLE THEMEN:

Ich- und Wir-Zeit
Individualität
Exklusivität
Authentizität
Nachhaltigkeit
Spiritualität
Freude
Miteinander
Immersive Erfahrungen
Feiern

Unsere Gäste erleben ihre Zeit in der individuellen Qualität, die sie sich herbeisehnen und gerade brauchen. Wir sind dabei achtsame Gastgeber mit einem Gespür für die Bedürfnisse unserer Gäste.

JEZZ IST DEINE ZEIT!

BEWIRB DICH

Wir suchen
Mitunternehmer für

**Küche & Service
Serviceleitung
und F&B Manager**



4-, 5-, oder 6-Tageweche
Bezahlung über KV
Freie Kost
und / oder Logis

Hausberg 8
6352 Ellmau
Tel. + 43 5358 43919
jezz.tirol

jezz ALM
RESORT
ELLMAU

SC Fabels Ellmau ist in Vorbereitung auf die Saison

Der SC Fabels Ellmau kann auf einen äußerst erfolgreichen Herbst zurückblicken. Nach 8 Siegen, 0 Unentschieden und 5 Niederlagen überwinterte die Mannschaft von Trainer Manuel Mayr auf dem

konnte die Mannschaft des SCE überzeugen und gewann das Spiel mit 3:1. Mitte März holte sich der SC Fabels Ellmau im Trainingslager im kroatischen Medulin bei frühlinghaften Temperaturen den



Die Mannschaft beim Trainingslager in Kroatien

hervorragenden 3. Tabellenplatz. Um auch im Frühjahr solche Leistungen erbringen zu können, wird schon seit Anfang Februar fleißig trainiert. Dabei stehen regelmäßige Ausdauer-, Kraft-, und Fußballseinheiten auf dem Plan. Auch die Regeneration darf bei so einem Programm nicht fehlen. Der Dank der Mannschaft gilt diesbezüglich dem Kaiserbad Ellmau, wo die Kicker regelmäßig den Wellness-Bereich aufsuchen durften. Auch zwei Testspiele standen auf dem Programm der Vorbereitungsphase. Zunächst traf man auf die Mannschaft des SV Angerberg. Gegen den Landesligisten konnte man in Teilen der Partie gut mithalten und erzielte dabei auch ein Tor. Insgesamt sah man aber doch den Klassenunterschied und die Hausherren konnten die Partie klar mit 4:1 für sich entscheiden. Besser lief es da schon im Testspiel gegen die Kirchdorfer 1b. Bei Flutlicht am Kunstrasenplatz in Söll

letzten Schliff für die Frühjahrssaison. Auch der Ellmauer Nachwuchs war im Winter fleißig. So spielte die U8 ein Halblenturnier in Langkampfen, welches sie sogar gewann. Dabei schoss man unglaubliche 14 Tore und bekam kein einziges Gegentor. Am 18. März fand die alljährliche Jahreshauptversammlung des SC Ellmau im Gasthof Ellmauer Hof statt. Dabei informierte Obmann Stefan Mayr über das vergangene Jahr 2022 und über die Aussichten und Pläne für das Jahr 2023. Er bedankte sich für den Arbeitseinsatz, den die Mitglieder im letzten Jahr gezeigt haben und hofft wieder auf zahlreiche Unterstützung bei den einzelnen Vorhaben im aktuellen Jahr. Der SCE möchte auch die Möglichkeit nutzen und sich bei den Zuschauern, die im vergangenen Jahr so zahlreich den Weg in die Fabels Arena Ellmau genommen haben, bedanken. Und er hofft auf weiterhin viele Zuschauer im kommenden Frühjahr.

Heimspiele 2023:

Sa. 25.03. 18:00 Uhr	SC Fabels Ellmau vs. SV Raika Kolsass/Weer 1b
Fr. 31.03. 20:00 Uhr	SC Fabels Ellmau vs. FC Achensee
Fr. 14.04. 20:00 Uhr	SC Fabels Ellmau vs. SV Thiersee 1b
Sa. 29.04. 18:00 Uhr	SC Fabels Ellmau vs. SC Going
Sa. 13.05. 18:00 Uhr	SC Fabels Ellmau vs. SK St. Johann 1b
Sa. 03.06. 18:00 Uhr	SC Fabels Ellmau vs. SV Kirchbichl 1b
Sa. 10.06. 18:00 Uhr	SC Fabels Ellmau vs. SK Ebbs 1b

Golf macht den Kindern und den Jugendlichen Spaß



Karin Wahlschläger, Jugendreferentin GC Wilder Kaiser

Ist Golf nur eine Altherren-Sportart? Die Antwort lautet ganz klar: Nein! Auch bei jungen Menschen wird diese Sportart immer beliebter. Es gibt immer mehr Kinder, die mit Begeisterung den Golfschläger schwingen. Das Alter spielt dabei zunächst eine nebensächliche Rolle, denn grundsätzlich gibt es kein bestimmtes Alter, um mit dem Golfspielen zu beginnen. Golf ist meiner Meinung nach eine der besten Sportarten, um Kinder und auch Jugendliche bei ihrer Persönlichkeitsentwicklung zu unterstützen. Es ist der ideale Sport, denn

dem Golfplatz. Die kindgerechte Einteilung der Gruppen ist von höchster Bedeutung, denn Kinder- und Jugendgolf grenzt sich vom Erwachse-



Foto: gcwilderkaiser

Schwungvoller Spaß für jedes Alter



Eine umfangreiche Auswahl an Kinderbags zum Ausleihen

egal ob Sonne, Wind oder Regen - man hat immer einen guten Grund nach draußen zu gehen. Golf erweitert bei Kindern und Jugendlichen die motorischen Fähigkeiten, es verbessert die mentale Stärke und fördert die Konzentration. Vergessen darf dabei jedoch nicht werden, dass insbesondere sehr junge Kinder vorrangig den Spaß am Sport entdecken sollten. So steht bei unseren Kleinsten (unter 8 Jahren) eher die spielerische Komponente im Vordergrund. Die älteren Kinder und Jugendlichen erlernen bereits die richtige Technik, die Regeln und die Etikette auf

zen das passende Equipment, das sich die Kinder und Jugendlichen ausleihen können. Bälle im Training sind inklusive. Zudem werden vorrangig 9-Loch-Turniere gespielt und es gibt Kinderabschläge, die die Länge der Golfbahnen verkürzen.

e/z

Ihre Vereinstermine & Veranstaltungen

Kostenlos für Vereine und Institutionen.

0664-88982720

termine@ellmauer-zeitung.at



DIE NEUE ONLINE DRUCKEREI AM KAISER

FALZFLYER
6-seitig, 105x210 mm
100 Stück ab
€ 43,14*

ROLLEN-ETIKETTEN
20 mm, rund
100 Stück ab
€ 34,07*

KUVERTS
Din lang ohne Fenster
100 Stück
€ 37,75*

VISITEN-KARTEN
einseitig, 85x55 mm
100 Stück
€ 9,77*

BRIEFPAPIER
A4, 100 Stück
€ 16,13*

BAUZAUN-BANNER
730 x 2150 mm
pro Stück
€ 20,46*

TSHIRTS
weiß, Männer, Größe M
10 Stück ab
€ 68,75*

PLAKATE
einseitig, DIN A2
25 Stück ab
€ 24,53*

www.kitzprint24.at



Tiroler Schüler ermitteln ihre Alpinen Meister im Sölllandl

Anfang März wurden die Sport 2000 Tiroler Alpinen Schülermeister in der Skiwelt Wilder Kaiser ermittelt. Als Veranstalter standen der Schiclub Ellmau für den Super-G, der Wintersportverein Söll für den Riesentorlauf und der Sportverein Scheffau für den abschließenden Slalom parat. Drei Rennen an drei aufeinanderfolgenden Tagen verlangte den jungen Rennläufern und Rennläuferinnen aus ganz

Söll. Als Krönung seiner Leistung sicherte er sich auch am Sonntag beim Slalom in Scheffau, wieder mit zwei Laufbestzeiten, seinen dritten Tiroler Meistertitel in diesem Jahr.

Stockerplätze für Läufer aus dem Bezirk Kufstein

Die Starter aus dem Bezirk Kufstein haben sich auch sehr wacker geschlagen. Insgesamt konnten die Teilnehmer

Sport und Beruf waren für Peter Eschböck schwer zu vereinen

Die Pandemie war auch für Sportler nicht einfach zu bewältigen. Vor allem dann, wenn sie gerade so am Sprung nach oben sind. In der Saison 2020/21 hat Peter Valentino aus Söll eine ganze Reihe an Medaillen nach Hause geholt.

Peter Valentino hatte das Pech, dass aufgrund der Pandemie die Musterung für das Bundesheer zweimal verschoben wurde. Schließlich hat er sich für den Zivildienst entschieden und dort lassen sich Training und Wettbewerb



Peter Valentino bei einem Staatsmeisterschaftslauf, den er auch gewonnen hat

In der nächsten Saison hofft er, wieder vorne dabei zu sein. Auch wenn es heuer nicht nach Wunsch gelaufen ist, steht für den jungen Skibobfahrer/Snowbiker fest, dass er die Tradition im Hause Eschböck weiterführen will. Peter und sein Bruder Siegfried haben ja jahrelang diese Sportart bestimmt und zahlreiche Erfolge eingefahren. „Auch mir ist es so gegangen, dass es nach meiner ersten WM-Medaille zwei Jahre gedauert hat, bis ich wieder zu Medaillen kam“, erinnert sich der Vater.

schwer mit den Arbeitszeiten vereinbaren. Zudem kam die Umstellung von der Jugendklasse in die allgemeine Klasse – wo man sich ohnehin erst behaupten muss.

Jetzt hat er die Schule abgeschlossen, fügt noch eine Lehre im familieneigenen Gartenbaubetrieb an und dabei ist er wieder etwas flexibler mit dem Training. Jedenfalls ist Peter zuversichtlich, dass er im nächsten Jahr wieder mitmischen und die eine oder andere Medaille nach Hause holen wird.



Sieg für Monika Einwaller

Bei den Landesmeisterschaften für Luftgewehr und Luftpistole wurden durch die Jugendklassen sowie Jungschützen und Senioren rund 300 Starts am Innsbrucker Landeshauptstand absolviert. In der Klasse der Seniorinnen 1 – Wertung siegte Monika Einwaller (SG Sportschützen Scheffau) bei ihrem Comeback eindrucksvoll vor Ulrike Klaus (SG Landeck) und Martina Chamson (SG Wattens-Rettenberg).

Fußballfabrik Anderbrügge ist wieder in Ellmau



Die Ellmauer Zeitung verlost zwei Freiplätze pro Camp.

Der Ex-Bundesligaprofi und UEFA-Cup-Sieger Ingo Anderbrügge hat 1997 die Fußballfabrik gegründet und ist ständig auf der Suche nach neuen Talenten. Dazu hat er im Vorjahr bereits zu drei Fußball-

camps am Wilden Kaiser eingeladen.

Jetzt hast auch du die Chance! Heuer - sogar an vier Terminen - schlägt die Fußballfabrik in Ellmau auf, und lädt zum Fußballcamp für Kinder und

Jugendliche ein. Und dazu verlost die Ellmauer Zeitung zu jedem Termin zwei Freiplätze im Wert von jeweils 160 Euro. Was du dafür tun musst: Schreib uns einfach, warum DU meinst, dass gerade DU

Clubmeisterschaft des Schiclubs Ellmau

Mitte März fand die Clubmeisterschaft des Schiclubs Ellmau am Kirchbichliffst statt. Mit einer Teilnehmerzahl von 106 Startern wurden die Club-

Roman Hofer und die vier schnellsten Damen waren Lilly Sammer, Marie Resetaritz, Hannah Sammer und Eva Stöckl.



Die diesjährigen Clubmeister Jan Hofer und Lilly Sammer mit Obmann Raimund Hochfilzer und Obmann-Stv. Gerhard Sammer

meister in einem Parallelschlalom mit zwei Durchgängen ermittelt. Die vier schnellsten Starter kämpften dann im Knock-out-System um den Titel. Die vier schnellsten Herren waren Felix Hochfilzer, Jan Hofer, Gerhard Sammer und

Die Organisatoren des Rennens gratulieren allen Startern zu ihren tollen Leistungen und bedanken sich bei den Bergbahnen Wilder Kaiser, den Sponsoren und Helfern, ohne die dieses Event nicht möglich gewesen wäre.

Termine - Info

Zu folgenden Terminen ist Ingo Anderbrügge mit seinem Team auf dem Sportplatz Wimm im Kaiserbad in Ellmau:

- 29.05.-02.06.2023
- 24.07.-28.07.2023
- 31.07.-04.08.2023
- 23.10.-27.10.2023

einen kostenlosen Kursplatz bekommen solltest. Was begeistert dich am Fußball und weshalb willst du unbedingt bei diesem Kurs dabei sein. gewinnspiel@ellmauerzeitung.at

Die Kids sollten zwischen 5 und 14 Jahren alt sein und es ist gleich, ob sie im Verein spielen oder nicht. Sie sollten einfach Spaß am Fußball haben. Jedes Kind kann in dieser Zeit auch an einem kostenlosen Schnuppertraining teilnehmen.



Die Tiroler Meister im Riesentorlauf, von links: Theo Wurzer, SV Leins; Emilia Kirchmair, WSV Neustift; Angiolina Raich, SV Zams Winter; Adrian Huber, SC Aldrans; Michael Treichl, Obmann SV Scheffau; vorne: Katja Tecklenburg TSV-Vizepräsidentin, Patrick Egger, Obmann WSV Söll

Tirol alles ab. Und sie bewiesen mit tollen Leistungen bei allen Bewerben, wie gut sie drauf sind.

Dreifacher Tiroler Meister

Herausragend waren die Leistungen von Theo Wurzer vom Sportverein Leins. Er sicherte sich am Freitag den Tiroler

sechs Stockerplätze erringen. Der Beste war Lukas Hinterholzer vom Sportverein Scheffau. Er konnte sich bei seinem Heimspiel in Scheffau beim Slalom den Vizemeistertitel sichern.

Dank an Vereine

Die vielen freiwilligen Helfer aller durchführenden Vereine haben bei den Rennen großartige Arbeit gemacht, damit die Wettkämpfer immer faire Bedingungen hatten. Die Vizepräsidentin des Tiroler Skiverbandes, Katja Tecklenburg, dankte allen für die viele Arbeit bei der Vorbereitung und Durchführung der Rennen. Sie war auch von den Leistungen der Wettkämpferinnen und Wettkämpfer begeistert. „Damit ist die Zukunft des Schirennsports in Tirol gesichert“, so die Vizepräsidentin bei der Siegerehrung in Söll.



Lukas Hinterholzer vom SV Scheffau wurde im Slalom Tiroler Vizemeister.

Meistertitel im Super-G und gewann mit zwei Laufbestzeiten auch ganz überlegen den Riesentorlauf am Samstag in



Nimmermüde Sport-Legende

Egal ob auf Laufstrecken oder auf der Langlaufloipe, der Goinger Franz Puckl ist bekannt wie der sprichwörtliche bunte Hund. Auch beim Ausstecken des 13. Frühlingcrosslaufes, der am 26. Februar am Schwarzsee stattfand, war er mit dabei. So hält sich der 86-Jährige fit und ist ein Vorbild für viele andere Sportler und Nichtsportler.

Malerei HAIDER GmbH
 Anstrich | Fassadengestaltung | Blechdachanstrich
 Sand- und Eisstrahltechnik | Gerüst- und Steigerverleih

SAND+EIS STRAHLENTCHNIK
 für Metall, Holz und Beton

SAUBER · KOSTENGÜNSTIG · TERMINGERECHT

Hausbach 1a · A-6352 Ellmau · www.malerei-haider.at
 Telefon 05358/37 II · Mobil 0664/1013700 · info@malerei-haider.at

Spaß am Fußball: Erfolgsgeschichte 25 Jahre Cordial Cup

Vom 26. bis 29. Mai geht in den Kitzbüheler Alpen der Cordial Cup Tirol in die 25. Runde. Gespielt wird unter anderem auf den Fußballplätzen in Söll und in Ellmau. Was damals als Idee nach mehreren Gläsern Wein an der Bar des damaligen Hotels Cordial in Kirchberg entstand, ist mittlerweile zur Institution geworden.

Auf 13 Sportanlagen in sechs Tourismusregionen werden die Spiele ausgetragen. Pfingstturniere waren seit Jahrzehnten ein Hit, mit dem Cordial Cup hat man jedoch Jugendliche aus der ganzen Welt dazu gebracht, sich gegenseitig zu messen und mittlerweile ist das Turnier ein absoluter Pflichttermin im Kalender des internationalen Nachwuchs-Fußballs für Jungs und Mädchen.

In den vergangenen 24 Turnierjahren sind insgesamt 2.548 Mannschaften angetreten, davon 212 Mädchenmannschaften, denn vor zwölf Jahren war es an der Zeit, auch diese zum Bewerb zuzulassen. Rund 50.000 teilnehmende Kinder und Jugendliche aus 44 Nationen haben bereits am Cordial Cup teilgenommen und da die Bewerbungen immer mehr wurden, gibt es seit einigen Jahren Qualifika-

tionsspiele, welche in sechs Ländern durchgeführt werden. Die Nachwuchs-Mannschaften kommen von Top-Vereinen wie dem FC Liverpool, Juventus Turin, Ajax Amsterdam, Bayern München,

Spieler beobachten, um sie später zu einem der erfolgreichen Vereine zu vermitteln. Hans Grübler ist Gründer und Organisator des Cordial Cups und für ihn ist nach wie vor am wichtigsten, dass die Kids



Hochkarätige Redner-Runde bei der offiziellen Kick-Off-Presskonferenz im Hotel Alexander in Kirchberg: v.l. Marc Unterberger, Jugendkoordinator SpVGG Unterhaching, Michael Baur, Trainer Tiroler Fußballakademie, Manfred Schwabl, Präsident SpVGG Unterhaching, Gründer Hans Grübler, Organisator Cordial Cup, Roland Kirchner, Sportlicher Leiter Tiroler Fußballverband

Red Bull Salzburg und vielen mehr. David Alaba, Thomas Müller, Sami Kedira, Karim Adeyemi, Marco Arnautovic, Mateo Kovacic, Dominik Szoboszlai, Konrad Leimer, Xaver Schlager und unzählige weitere deutsche, österreichische oder Schweizer Bundesligaspieler und Nationalspieler haben bereits unter der Fahne des Cordial Cups ihr Bestes gegeben. Dieses Turnier bietet auch eine hervorragende Plattform für sogenannte Scouts, welche die jungen

Spaß am Fußball haben und ihre Freude zeigen. Erstmals werden heuer auch eine Mannschaft aus Thailand und aus Liechtenstein auf den Platz gehen. 146 Mannschaften werden es in diesem Jahr bis ins Finale des Cordial Cups zu Pfingsten schaffen. Auf dem Turnierplan stehen Mannschaften der U11, U13, U15 und vom Girls Cup, und wie sich zeigt, haben viele die Region durch den Cup kennengelernt und verbringen hier auch ihren Urlaub.

Volle Betten zum Saisonbeginn

Aber nicht nur aus sportlicher Sicht, auch touristisch und wirtschaftlich wurde der Cordial Cup seit seiner Geburtsstunde Ende der 90er zum wichtigen Faktor in der Region. Mit dem Wachstum des Turniers stießen zum Gründungsort Kirchberg im Laufe der Jahre weitere Austragungsorte hinzu. Mittlerweile kommt es für den Cordial Cup zu einem einzigartigen Schulterschluss von gleich sechs Tourismusregionen in den Kitzbüheler Alpen und am Fuße des Wilden Kaisers. Der Tross rund um die 3000 fußballspielenden Kinder und Jugendlichen mit ihren Trainern, Eltern und Betreuern füllt jährlich zu Pfingsten die Betten von rund 100 Hotels, verteilt vom Pillerseetal, Brixental, Söllandl bis nach Wörgl.

Lukas Krösslhuber ist Geschäftsführer des TVB Wilder Kaiser und er sieht das Potential darin, dass durch das Turnier junge Spieler die Region kennenlernen, die sonst diese Urlaubsdestination vielleicht nicht auf ihrem Radar haben würden. „Es wird eine Zielgruppe angesprochen, die wir mit unseren Marketingmaßnahmen nicht erreichen würden und wir merken auch, dass die Familien länger bleiben, als das Turnier stattfindet“, sagt er. Alles Weitere über das Turnier unter www.cordialcup.com

DOPPELT EINZIGARTIG



UNTERBERGER EDITION

Wir haben für Sie zwei exklusive Sondermodelle mit den beliebtesten Extras zusammengestellt.

Überzeugen Sie sich selbst und schauen Sie schnell bei uns vorbei, denn die Stückzahl ist streng limitiert!

Discovery Sport: Kraftstoffverbrauch (kombiniert, gewichtet): 9,7-1,5 l/100 km, CO₂-Emissionen (kombiniert, gewichtet): 219-33 g/km, Stromverbrauch (kombiniert, gewichtet): 19,5-18,6 kWh/100 km, nach WLTP. Weitere Informationen unter www.autoverbrauch.at. Symbolfoto.

Range Rover Evoque: Kraftstoffverbrauch (kombiniert, gewichtet): 9,3-1,4 l/100 km, CO₂-Emissionen (kombiniert, gewichtet): 211-31 g/km, Stromverbrauch (kombiniert, gewichtet): 18,8-18,1 kWh/100 km, nach WLTP. Weitere Informationen unter www.autoverbrauch.at. Symbolfoto.

Unterberger Automobile GmbH & CO KG II
Haspingerstraße 12, 6330 Kufstein
Tel.: +43 5372 61060, E-Mail: autohaus@unterberger.cc
unterberger.cc



Meisterbetrieb LP Fliesen Söll
Wald 32/7 | 6306 Söll
Tel. +43 (0)664 912 66 77
info@lp-fliesen.at | www.lp-fliesen.at
Öffnungszeiten nach Terminvereinbarung.



SENSATIONELL TRADITIONELL



Ostermontag
& Pfingstmontag
GEÖFFNET

Abo-Essen

gemütlicher Gastgarten
mit Blick auf den Wilden Kaiser

regionale, traditionelle und
gut bürgerliche Küche

Kinderspielplatz für unsere kleinen Gäste

selbstgemachte Kuchen & Torten
auch zum Mitnehmen

Reischer Wirt

Öffnungszeiten:

11 bis 23 Uhr · Montag Ruhetag

Sonntag von 11 bis 22 Uhr

Innsbrucker Straße 72 · 6353 Going

info@reischerwirt.at · www.reischerwirt.at

Tel: 0664/166 48 99

TERMINE WANN & WO



FRÜHJAHRSKONZERT DER BMK SÖLL

12. / 14. / 15. APRIL 2023

20:00 - 23:00 Uhr

Karten erhältlich über
tickets.musik-soell.at, in allen Ö-Ti-
cket VVK-Stellen (Raiffeisenbanken,
Sparkassen) sowie über www.oeti-
cket.com oder www.eventim.de
Tickets ab € 9
Kinder bis 15 Jahre frei
VS Söll

APRÈS-SKI MEETS SUMMER FEELING

SA 15. APRIL 2023

20:00 Uhr

Neben heißen Sommerbeats und
angesagter Après-Ski-Musik erwar-
ten euch viele tolle Specials!
Der Sportclub Ellmau und die
Landjugend Ellmau freuen sich auf
euer Kommen.

VVK: 6 €, bei allen Mitgliedern der
beiden Vereine erhältlich
Abendkasse: 8 €
Eintritt ab 16 Jahren
Fußballplatz Ellmau

„HOFFNUNGSTROPFEN“

DI 18. APRIL 2023

19:30 Uhr

Lichtblicke in einer unsicheren Zeit
Eine Veranstaltung des KBW Scheffau.
Josef Nussbaumer macht seine
Leser und Hörer seit Jahrzehnten
auf die großen globalen Probleme
der Welt - wie etwa Ernährungs-
fragen, ökologische Probleme und
Verteilungsprobleme - aufmerksam.

Im Pflegeheim Scheffau, Oberfeld
1, 6351 Scheffau

VORTRAG "INVASIVE PFLANZEN"

DO 20. APRIL 2023

19:00 Uhr

Neophyten mit dem Experten Dr.
Konrad Pagitz
Gemeindeamt Scheffau

FRÜHJAHRSKONZERT DER BMK GOING

SA 22. APRIL 2023

20:00 Uhr

Einlass ist ab 19:30 Uhr
Sportsaal Going am Wilden Kaiser
Eintritt frei.

FRÜHJAHRSTANZL SA 29. APRIL 2023

SO 30. APRIL 2023

19:30 Uhr

Für gute Unterhaltung sorgt die
"Lamprechtshausner Tanzmusi".
Auf euer Kommen freut sich der
Volkstanzkreis Söllland.
Eintritt € 10
Im Kulturhaus in Reith
bei Kitzbühel

HEIMATBÜHNE GOING SO 30. APRIL 2023

14:00 Uhr

05.05.23, 06.05.23, 10.05.23,
12.05.23, 13.05.23

jeweils 20:00 Uhr

„Ein bürgerlicher Boxkampf“
Lustspiel in 3 Akten von Walter G.
Pfaus, Kartenreservierung:
0664 / 7959048
Kartenpreise: Erwachsenen: € 10,
10-15 Jahre: € 5
Dorfsaal Going

MAIBLASEN DER BMK SCHEFFAU

MO 1. MAI 2023

08:00 Uhr

Foto: Felbert Reiter



Bläser der BMK
Scheffau sind
unterwegs

Der Mai ist gekommen, die Musik-
kapellen rücken aus. Den ganzen
Tag ist die Bundesmusikkapelle
Scheffau unterwegs, um den Be-
wohnern ihres Heimatdorfs einen
musikalischen Gruß zu überbrin-
gen. Manch einer hört die Musik
sicher noch im Bett liegend, aber
andere trotzen der Uhrzeit und er-
warten die Musikanten vor dem
Haus.

BIBELTEILEN

DI 02. MAI 2023

19:30 Uhr

Bibelteilen ist eine einfache Mög-
lichkeit auch für Laien, sich mit der
Bibel auseinanderzusetzen. Jede/r
kann mitmachen und ist herzlich
eingeladen, es sind keine Vor-
kenntnisse notwendig.
Mit Claudia Turner
Im Pfarrheim Scheffau



ES GEHT WIEDER LOS! ELLMAUER SOMMERNACHT 2023 AB 30. MAI



VON MAI BIS SEPTEMBER, JEDEN DIENSTAG
AB 18:00 UHR | DORFZENTRUM ELLMAU

www.kaiserwirtschaft.at

WINGS FOR LIFE RUN

SO 07. MAI 2023

13:00 Uhr

Laufen für die, die es nicht können. Melde dich an und sei dabei beim Team Schiclub Ellmau.

Für weitere Infos folge uns auf Instagram (@scellmau) oder Facebook (Schiclub Ellmau)

Ellmau

„GESUNDHEIT & KLIMAWANDEL“

DO 11. MAI 2023

19:00 Uhr

Vortrag mit dem Arbeits- und Umweltmediziner Dr. Heinz Fuchsig Altenwohn- und Pflegeheim Schefau

GOING LIVE - THE BOONS

FR 19. MAI 2023

20:00 - 22:00 Uhr

THE BOONS, ein Trio, welches ein interessantes Programm quer durch die letzten 40 Jahre Musikgeschichte eingespielt hat. Hits von Supertramp, Billy Joel, Carol King, Ed Sheeran und vielen anderen Rockgrößen beinhaltet das neue Programm. Für kleine Erfrischungen sorgt das Team vom Tourismusverband mit dem „Getränkestandl“.

Eintritt frei!

Kirchplatz Going

KAISERSCHMARRN-FEST

SA 20. MAI 2023

12:00 - 17:00 Uhr



Schmarrn in vielen Varianten wird bei diesem Fest geboten

Die Ellmauer Wirtsleute veranstalten ein Fest mit „Kaiserschmarrn-Spezialitäten“, umrahmt von Tiroler Musik. Egal ob klassisch oder als Beilage zu einem anderen Gericht, verschiedene Schmarrn-Varianten erwarten Sie. Die Ellmauer Kaiserschmarrn-Wirte freuen sich auf zahlreiche „Schmarrn-Fans“. Eintritt frei, bei jeder Witterung, Änderungen vorbehalten! Ellmauer Ortszentrum

GINGER KOASAFEST

SA 20. MAI 2023

Ab 15:00 Uhr

Das Fest, welches am Dorfplatz in Going stattfindet, geht in die zweite Runde. Die musikalischen Highlights sind: die Rauschboch Buam, die Klobnstoana und die toten Lederhosen.

Frühjahrskonzert der Bundesmusikkapelle Going



Die Musikerinnen haben schon fleißig geprobt und freuen sich auf das anstehende Frühjahrskonzert im April.

Die Bundesmusikkapelle Going am Wilden Kaiser ist bereits voller Elan und Vorfreude in die Proben für das diesjährige Frühjahrskonzert gestartet.

Ganz unter dem Motto „Film-musik“ begleiten Kapellmeister Josef Hetzenauer und seine Musikerinnen die Besucher:innen durch eine Reise voller

abwechslungsreicher und aufregender Stücke. Als Moderatorin für den Abend führt Maria Kaiser durch das Programm.

Das Konzert findet am Samstag, den 22. April 2023, um 20 Uhr im Sportsaal in Going statt. Einlass ist ab 19:30. Die BMK Going freut sich auf viele Besucher:innen und einen stimmungsvollen Abend.

SOMMEREINLÄUTEN

IM HEIMATMUSEUM

SO 21. MAI 2023

11:00 - 17:00 Uhr

Das Ellmauer Heimatmuseum läutet den Sommer mit einem kleinen Fest ein. Ab 11 Uhr starten der Frühschoppen und das Sommerfest mit Ellmauer Hausmusik und Musikanten aus der Region. Es gibt altes Handwerk zu sehen, kulinarische Spezialitäten sowie verschiedene Verkaufsstände uvm. Auch die Kinder erwartet wieder ein tolles Programm.

Ellmauer Heimatmuseum

KITZBÜHELER ALPENRALLYE

25. BIS 27. MAI 2023

12:00 Uhr

Auch dieses Jahr ist die Kitzbüheler Alpenrallye am Samstag wieder zu Gast in Ellmau. Die Fahrzeuge werden durch das Dorf fahren und hier kurz vorgestellt.

Änderungen vorbehalten!

Ellmau

25. INT. CORDIAL CUP

26. BIS 29. MAI 2023

Div. Spielorte

www.cordialcup.com

OLDTIMERTRAKTORENTREFFEN

MO 29. MAI 2023

10:00 - 15:00 Uhr



Oldy-Fans dürfen diesen Termin nicht verpassen

Gemütliche Ausfahrt durch unseren schönen Ort mit anschließender Oldtimer-Ausstellung und gemütlicher Feierstimmung am Festgelände. Die Anmeldung beginnt ab 9 Uhr am Festgelände. Das Nenngeld beträgt € 15 pro Oldtimer und enthält jeweils einen Getränke- und Essensgutschein. Für unsere kleinen Besucher bieten wir Hüpfburg und Kinderschminken an.

Die PS Giganten freuen sich auf euren Besuch! Liftparkplatz Söll

PLATZKONZERT BMK ELLMAU

31. MAI - 20. SEPTEMBER 2023

20:00 Uhr

jeden Mittwoch

Musikpavillon Ellmau

REPAIR CAFE

Ein Stuhl, MIT KAPUTTEM BEIN!

Ein Pulli, MIT LOCH!

Ein Toaster, IBER DEN TOAST UNKONTROLLIERT AUSSPUCKT!

SÖLL SAMSTAG, 15.04.2023, 14.00 - 17.00 UHR

Komm ins Repair Café & repariere es wieder!

Beim Repair Café gibt es neben Kaffee, Tee & Kuchen ExpertInnen, die ehrenamtlich bei der Reparatur defekter Gebrauchsgegenstände unterstützen.

Gemeinsam repariert werden **Elektrogeräte, Kleidung, Computer, Haushaltsgegenstände, Kleinmöbel** - einfach alles, was leicht transportiert werden kann.

Termin: Samstag, 15. April 2023, 14.00 - 17.00 Uhr

Ort: Mittelschule Söll

Gastgeber: Tiroler Frauen

Information: Maria Schweiger, info@landhaus-schweiger.at

Besonderheiten: Uhrentechniker
Fahrradtechniker

Tiroler BILDUNGS FORUM
Projektträger

tirolerinnen volkspartei
Gastgeber

AEVO
Mitgliedsgewerkschaft Österreich
Förderer

LAND TIROL

OSTERFEST AM HARTKAISER!



Programm:



Ostersonntag
9. April

ELLMIS OSTEREISUCHE
mit über 2.000 versteckten Ostereiern
in der Zauberwelt

LIVE-MUSIK im Bergkaiser

OSTERBRUNCH in der Kaiserlounge*
Herzhaftes Buffet | 2 Heißgetränke
von 10:30 bis 15:00 Uhr
6 bis 14 Jahre € 18,50,-
Ab 15 Jahre € 32,50,-

Ostermontag 10. April

OSTERBRUNCH in der Kaiserlounge*
Herzhaftes Buffet | 2 Heißgetränke
von 10:30 bis 15:00 Uhr
6 bis 14 Jahre € 18,50,-
Ab 15 Jahre € 32,50,-

*Nur mit Reservierung
unter reservierung@bbwk.at

Bergbahnen Wilder Kaiser®

ELLMAU · GOING



TRENKWÄLDER AKTIONSWOCHE 11.-15.04.2023



Gesamtes
Sortiment*
-20%

FELLE
LEDER
TRACHT

Foto: © Hammerschmid GmbH

Gerberei Trenkwälder, Blaiken 77, 6351 Scheffau; MO-FR: 09:00-18:00 und SA: 09:00-17:00 Uhr geöffnet.
*Aktion gültig vom 11.-15.04.2023 auf das gesamte Sortiment, ausgenommen Sonderanfertigungen,
Änderungen und bereits reduzierte Ware.



TRENKWÄLDER
TRACHTEN LEDER FELLE